

56. Jawaban (kaumnya) tidak lain hanya dengan mengatakan, "Usirlah (ut) dan keluarganya dari negerimu; sesungguhnya mereka adalah orang-orang yang (menganggap dirinya) suci."

57. Maka Kami selamatkan dia dan keluarganya, kecuali istrinya. Kami telah menentukan dia termasuk orang-orang yang tertinggal (dibinasakan).

58. Dan Kami hujani mereka dengan hujan (batu), maka sangat buruklah hujan (yang ditimpakan) pada orang-orang yang diberi peringatan itu (tetapi tidak mengindahkannya).

59. Katakanlah (Muhammad), "Segala puji bagi Allah dan salam sejahtera atas hamba-hamba-Nya yang dipilih-Nya. Apakah Allah yang lebih baik, ataupun apa yang mereka persekutukan (dengan Dia)?"

JUZ 20

60. Bukankah Dia (Allah) yang menciptakan langit dan bumi dan yang menurunkan air dari langit untukmu, lalu Kami tumbuhkan dengan air itu kebun-kebun yang berpemandangan indah? Kamu tidak akan mampu menumbuhkan pohon-pohonnya. Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Sebenarnya mereka adalah orang-orang yang menyimpang (dari kebenaran).

61. Bukankah Dia (Allah) yang telah menjadikan bumi sebagai tempat berdiam, yang menjadikan sungai-sungai di celah-celahnya, yang menjadikan gunung-gunung untuk (mengokohkan)-nya, dan yang menjadikan suatu pemisah antara dua laut?⁶⁰³ Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Sebenarnya kebanyakan mereka tidak mengetahui.

62. Bukankah Dia (Allah) yang memperkenankan (doa) orang yang dalam kesulitan, apabila dia berdoa kepada-Nya, dan menghilangkan kesusahan dan menjadikan kamu (manusia) sebagai khalifah (pemimpin) di bumi? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Sedikit sekali (nikmat Allah) yang kamu ingat.

63. Bukankah Dia (Allah) yang memberi petunjuk kepada kamu dalam kegelapan di daratan dan lautan dan yang mendatangkan angin sebagai kabar gembira sebelum (kedatangan) rahmat-Nya? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Mahatinggi Allah terhadap apa yang mereka persekutukan.

603. Dua laut di sini ialah laut yang asin dan sungai besar yang bermuara di laut. Sungai yang tawar itu setelah sampai di muara tidak langsung menjadi asin.

فَمَا كَانَتْ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِّنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أَنَاسٌ يَّتَطَهَّرُونَ فَأَنجَيْنَاهُ

ke-luarga usirlah/ keluarkan mereka supaya ke-cuali kaum-nya jawaban ada maka tidak

وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ قَدَرْنَاهَا مِنَ الْغَيْرَةِ وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَّطَرًا فَسَاءَ مَطَرُ الْمُنْذَرِينَ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ

dan Kami hujani 57 orang-orang yang tertinggal dari te-masuk Kami menen-tukannya * istrinya ke-cuali dan kelu-arganya

عَلَىٰ عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَىٰ ءَالَهُ خَيْرٌ أَمَّا يُشْرِكُونَ

59 mereka sekutukan apa yang lebih baik apakah Allah Dia memilih orang-orang yang hamba-hamba-Nya atas

أَمَّنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَأَنْزَلَ لَكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَاءً فَانْتَبَتْنَا بِهِ حَدَائِقَ ذَاتَ بَهْجَةٍ مَا كَانَتْ لَكُمْ

bagi kalian tidak pemandang-an indah yang mem-punyai kebun-kebun dengan-nya lalu Kami tumbuhkan air

أَنْ تُنْبِتُوا شَجَرَهَا ءَالَهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَعْدِلُونَ

60 yang berpaling kaum me-reka bahn-kan Allah ber-sama apakah ada tuhan pohon-pohonnya kalian me-numbuhkan su-paya

أَمَّنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلَالَهَا أَنْهَارًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَاسِيَ وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا ءَالَهُ مَعَ اللَّهِ بَلْ

bah-kan Allah bersama/ disamping apakah ada tuhan suatu pemi-sah/ batas dua laut di antara dan telah menjadikan gunung-gunung

أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضْطَرَّ إِذَا دَعَاهُ

dia ber doa kepada-Nya tat-kala orang dalam kesulitan memper-kenankan atau siapa-kah yang 61 (mereka) mengetahui tidak kebanyakan mereka

وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ الْأَرْضِ ءَالَهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ

apakah ada Tuhan di bumi khalifah dan menjadikan kalian kejelekan/ kesusahan dan meng-hilangkan

مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ ۚ أَمَّنْ يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَمَنْ يُرْسِلِ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ ءَالَهُ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ

da-lam memberi pe-tunjuk kalian atau sia-pakah 62 kalian ingat apa yang sangat sedikit Allah bersama/ di samping Allah Maha-tinggi Allah bersama/ ada tuhan apakah ada tuhan rahmat-Nya

أَمَّنْ يَبْدُوا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ وَمَنْ يَرْزُقُكُمْ مِنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ
 dan bumi langit dari memberi rezeki kepada kalian siapa yang mengu- kemu- makhluk mencipta atau sia-
 pakah yang

۶۴ **عَالِهِ مَعَ اللَّهِ قُلْ هَكَأُو بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ **صَادِقِينَ****
 orang-orang kalian jika tanda-tanda/ kemuka- kata- Allah ber- apakah
 yang benar adalah bukti-2 kalian kanlah kanlah sama ada tuhan

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ وَمَا يَشْعُرُونَ
 mereka me- dan Allah ke- gaib dan langit di orang menge- ti- kata-
 nyadari tidak tidak cuali bumi yang tahu- tak kanlah

۶۵ **أَيَّانَ يُبْعَثُونَ** بَلِ أَدْرَكَ عَلَيْهِمْ فِي الْآخِرَةِ بَلْ هُمْ
 mereka bah- akhirat tentang pengetahuan mereka tidak bah- mereka di- bila-
 kan kan sampai kan bangkitkan mana

۶۶ **فِي شَكٍّ مِنْهَا بَلْ هُمْ مِنْهَا عَمُونَ** وَقَالَ **الَّذِينَ كَفَرُوا**
 (mereka) orang-2 dan berkata 66 (mereka) darinya mereka bah- darinya ke- da-
 kafir yang yang 66 buta buta kan kan ragu- lam

۶۷ **عَازَا كُنَّا تَرَابًا وَإِبَاؤُنَا إِنَّا لَمُخْرَجُونَ** لَقَدْ وُعِدْنَا
 kami diberi sesung- (sungguh) akan apakah dan bapak- tanah kita apakah
 ancaman guhnya 67 dikeluarkan kita bapak kita menjadi setelah

۶۸ **هَذَا نَحْنُ وَإِبَاؤُنَا مِنْ قَبْلُ** إِنْ هَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ
 orang-orang dongeng ke- ini tidak dahulu dari dan bapak- kami ini
 dahulu 68 cuali lain kami bapak kami

۶۹ **قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُجْرِمِينَ**
 orang-orang akibat/ adalah bagaimana lalu per- muka di berjalanlah kata-
 yang berdosa kesudahan 69 hatikanlah bumi kalian kanlah

۷۰ **وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ**
 mereka terhadap kesem- dalam kamu dan atas kalian dan ja-
 tipu dayakan apa yang pitan adalah jangan mereka bersedih nianlah 69

۷۱ **وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ **صَادِقِينَ**** قُلْ عَسَى
 boleh kata- orang-orang kalian jika janji ini kapan dan mereka
 jadi kanlah 71 yang benar adalah berkata berkata

۷۲ **أَنْ يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي تَسْتَعْجِلُونَ** وَإِنَّ رَبَّكَ
 Tuhan- dan 72 kalian minta yang sebagian kepada hampir adalah ba-
 mu sungguh disegerakan yang kalian datang ia wa

۷۳ **لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَشْكُرُونَ** وَإِنَّ
 dan sungguh 73 (mereka) tidak kebanyakan akan tetapi manusia atas karunia benar-2
 mensyukuri mereka mereka menyukuri mereka memiliki memiliki memiliki

۷۴ **رَبِّكَ لَيَعْلَمُ مَا تُكِنُّ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ** وَمَا مِنْ غَافِلَةٍ
 yang dari dan tidak 74 mereka dan apa dada/hati disembu- apa benar-2 Tuhan-
 gaib dari tidak 74 nyatakan yang yang mereka ryikan yang mengetahui mu

۷۵ **فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ** إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ
 Al-Qur'an ini sesung- yang nyata Kitab da- melain- dan langit di
 guhnya 75 nyata dalam kan bumi di

۷۶ **يَقْصُ عَلَى **بَنِي إِسْرَءِيلَ** أَكْثَرَ الَّذِي هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ**
 (mereka) pada- me- yang banyak Bani Israil atas mence-
 berselisih pada- me- 76 reka reka ritakan

64. Bukankah Dia (Allah) yang mencipta (makhluk) dari permulaannya, kemudian mengulanginya (lagi) dan yang memberikan rezeki kepadamu dari langit dan bumi? Apakah di samping Allah ada tuhan (yang lain)? Katakanlah, "Kemungkinan bukti kebenarannya, jika kamu **orang yang benar**."

65. Katakanlah (Muhammad), "Tidak ada sesuatu pun di langit dan di bumi yang mengetahui perkara yang gaib, kecuali Allah. Dan mereka tidak mengetahui kapan mereka akan dibangkitkan."

66. Bahkan pengetahuan mereka tentang akhirat tidak sampai (ke sana). Bahkan mereka ragu-ragu tentangnya (akhirat itu). Bahkan mereka buta tentang itu.

67. Dan **orang-orang yang kafir** berkata, "Setelah kita menjadi tanah dan (begitu pula) **genek moyang** kita, apakah benar kita akan dikeluarkan (dari kubur)?"

68. Sejak dahulu kami telah diberi ancaman dengan ini (hari kebangkitan); kami dan **genek moyang** kami. Sebenarnya ini hanyalah dongeng **orang-orang terdahulu**."

69. Katakanlah (Muhammad), "Berjailah kamu di bumi, lalu perhatikanlah bagaimana kesudahan **orang-orang yang berdosa**."

70. Dan janganlah engkau bersedih hati terhadap mereka, dan janganlah (dadamu) merasa sempit terhadap upaya tipu daya mereka."

71. Dan mereka (orang kafir) berkata, "Kapan datangnya janji (azab) itu, jika kamu **orang yang benar**?"

72. Katakanlah (Muhammad), "Boleh jadi sebagian dari (azab) yang kamu minta disegerakan itu telah hampir sampai kepadamu."

73. Dan sungguh, Tuhanmu benar-benar memiliki karunia (yang diberikan-Nya) kepada **manusia**, tetapi kebanyakan mereka tidak mensyukuri(nya).

74. Dan sungguh, Tuhanmu mengetahui apa yang disembunyikan dalam dada mereka dan apa yang mereka nyatakan.

75. Dan tidak ada sesuatu pun yang tersembunyi di langit dan di bumi, melainkan (tercatat) dalam Kitab yang jelas (*Lauh Mahfuz*).

76. Sungguh, Al-Qur'an ini menjelaskan kepada **Bani Israil** sebagian besar dari (perkara) yang mereka perselisihkan.

77. Dan sungguh, (Al-Qur'an) itu benar-benar menjadi petunjuk dan rahmat bagi **orang-orang yang beriman**.

78. Sungguh, Tuhanmu akan menyelesaikan (perkara) di antara mereka dengan hukum-Nya, dan Dia Mahaperkasa, Maha Mengetahui.

79. Maka bertawakallah kepada Allah, sungguh engkau (Muhammad) berada di atas kebenaran yang nyata.

80. Sungguh, engkau tidak dapat menjadikan **orang yang mati** dapat mendengar dan (tidak pula) menjadikan **orang yang tuli** dapat mendengar seruan, apabila mereka telah berpaling ke belakang.

81. Dan engkau tidak akan dapat memberi petunjuk **orang buta** dari kesesatannya. Engkau tidak dapat menjadikan (seorang pun) mendengar, kecuali **orang-orang yang beriman** kepada ayat-ayat Kami, lalu mereka berserah diri.

82. Dan apabila perkataan (ketentuan masa kehancuran alam) telah berlaku atas mereka, Kami keluaran makhluk bergerak yang bernyawa dari bumi yang akan mengatakan kepada mereka bahwa **manusia** dahulu tidak yakin kepada ayat-ayat Kami.

83. Dan (ingatlah) pada hari (ketika) Kami mengumpulkan dari setiap umat, **segolongan orang yang mendustakan ayat-ayat Kami**, lalu mereka dibagi-bagi (dalam kelompok-kelompok).

84. Hingga apabila mereka datang, Dia (Allah) berfirman, "Mengapa kamu telah mendustakan ayat-ayat-Ku, padahal kamu tidak mempunyai pengetahuan tentang itu,"⁶⁰⁴ atau apakah yang telah kamu kerjakan?"

85. Dan berlakulah perkataan (janji azab) atas mereka karena kezaliman mereka, maka mereka tidak dapat berkata.

86. Apakah mereka tidak memperhatikan bahwa Kami telah menjadikan malam agar mereka beristirahat padanya dan (menjadikan) siang yang menerangi? Sungguh, pada yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang-orang yang beriman.

87. Dan (ingatlah) pada hari (ketika) sangkakala ditiup, maka terkejutlah apa yang ada di langit dan apa yang ada di bumi, kecuali **siapa yang dikehendaki Allah**. Dan semua mereka datang menghadap-Nya dengan merendahkan diri.

88. Dan engkau akan melihat gunung-gunung, yang engkau kira tetap di tempatnya, padahal ia berjalan (seperti) awan berjalan. (Itulah) ciptaan Allah yang mencipta dengan sempurna segala sesuatu. Sungguh, Dia Mahateliti apa yang kamu kerjakan.

وَأَنَّهُ لَهْدَىٰ وَرَحْمَةً ۖ لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٧٧﴾ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ

di antara mereka akan memutuskan Tuhan kamu sesungguhnya 77 bagi orang-orang yang beriman dan rahmat benar-petunjuk dan sungguh ia

بِحُكْمِهِ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ ﴿٧٨﴾ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عَلَىٰ

di atas sesungguhnya kamu Allah ke-pada maka bertawakallah 78 Maha Mengetahui Maha-perkasa dan Dia dengan hukum-Nya

الْحَقِّ الْمُبِينِ ﴿٧٩﴾ إِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تَسْمِعُ الصَّمَّ الدُّعَاءَ

seruan orang tuli menjadikan mendengar dan tidak dapat orang mati menjadikan tidak sungguh kamu 79 yang nyata kebenaran

إِذَا وَلَوْ مَدِيرِينَ ﴿٨٠﴾ وَمَا أَنْتَ بِهَادِي الْعَمَىٰ عَنْ ضَلَاتِهِمْ ۚ إِنَّ

tidak-lah kesesatan mereka dari orang buta dengan memberi petunjuk kamu dan tidak-lah 80 ke belakang mereka apa-bila

تَسْمِعُ إِلَّا مَنْ يُؤْمِنُ ۖ بِآيَاتِنَا ۚ فَهُمْ مُسْلِمُونَ ﴿٨١﴾ وَإِذَا

dan apabila orang ke-kamu dapat menjadikan mendengar kepada ayat-ayat Kami yang beriman 81 maka/talu mereka

وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ

bahwa-ia berkata ke-pada mereka bumi dari binatang melata bagi Kami keluaran atas mereka perkataan telah jatuh

النَّاسَ ۚ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ﴿٨٢﴾ وَيَوْمَ نَخْشُرُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ

umat tiap-tiap dari Kami kumpulan dan pada hari 82 (mereka) tidak kepada ayat-ayat Kami adalah manusia

فَوْجًا ۖ وَلَمَنْ يَكْذِبْ ۖ بِآيَاتِنَا ۚ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿٨٣﴾ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ

mereka apa-bila sehingga (mereka) dibagi-bagi lalu mereka ayat-ayat Kami mendustakan dari orang-orang segolongan

قَالَ أَكْذَبْتُمْ بِآيَاتِي وَلَمْ تُحِيطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَازَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

(kafian) kalian atau apa-kah yang ilmu padanya kalian meliputi dan/pada-dahal tidak ayat-ayat-Ku apakah kalian telah mendustakan (Allah) berfirman

﴿٨٤﴾ وَوَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ بِمَا ظَلَمُوا فَهُمْ لَا يَنْطِقُونَ ﴿٨٥﴾ أَلَمْ

apakah tidak 85 (mereka) dapat berkata tidak maka mereka mereka zalim dengan apa/sebab atas mereka per kataan dan jatuhlah 84

يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا اللَّيْلَ لَيْسَكُنَا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ فِي

pa-da sesungguhnya menerangi dan siang di dalamnya agar mereka beristirahat malam Kami telah menjadikan bahwasanya Kami mereka memperhatikan

ذَلِكَ لَايَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿٨٦﴾ وَيَوْمَ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ فَفَزِعَ

maka terkejutlah sangkakala di ditiup dan pada hari 86 (mereka) yang beriman bagi kaum benar-benar tanda-tanda yang demikian itu

مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۚ وَكُلُّ أَتَوْهُ

mereka datang dari Allah meng-hendaki siapa ke-cuali bumi di dan siapa yang langit di siapa yang

دَاخِرِينَ ﴿٨٧﴾ وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسِبُهَا جَمَادَةً ۚ وَهِيَ تَمُرُّ مَرَّ السَّحَابِ

awan per-jalanan berjalan padahal dia beku/tidak bergerak kamu meng-urangnya gunung-gunung dan kamu lihat 87 dengan merendahkan diri

صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي أَتَقَنَ كُلُّ شَيْءٍ ۚ إِنَّهُ خَيْرُٰ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨٨﴾

88 kalian dengan apa yang Maha-tahu sungguh Dia se-sua se-gala menyempurkan/kokoh yang Allah perbuatan

604. Orang-orang musyrik Arab mendustakan ayat-ayat Allah tanpa memikirkannya lebih dahulu.

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ ﴿٨٩﴾ فَلَهُ خَيْرٌ مِنْهَا وَهُمْ مِّنْ فَزَعٍ يَوْمَئِذٍ ﴿٩٠﴾ اِمْنُونَ ﴿٨٩﴾

89 orang-orang yang aman pada hari itu ke-jutan dari mereka dan darinya lebih roaka baginya kebaikan datang/ barang membawa siapa

وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ ﴿٩٠﴾ فَكَبَتْ وَجُوهُهُمْ فِي النَّارِ هَلْ تُجْزَوْنَ

kalian diberi balasan apakah/ tidaklah api/ neraka dalam muka-muka mereka maka dije-rumuskan kejahatan datang/ membawa dan barang siapa

إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٩١﴾ اِنَّمَا أَمَرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبَّ هَذِهِ

ini Tuhan me-nyembah untuk aku di-perintah sungguh hanyalah 90 (kalian) kalian adalah apa yang ke-cuali

الْبَلَدِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَأَمَرْتُ أَنْ أَكُونَ مِّنْ

dari/ termasuk aku supa-ya dan aku diperintah sesuatu segala dan ba-gi-Nya Dia menjadi-kannya suci yang negeri

الْمُسْلِمِينَ ﴿٩٢﴾ وَأَنْ أَتْلُوَ الْقُرْآنَ فَمَنِ اهْتَدَىٰ ﴿٩٣﴾ فَإِنَّمَا يَهْتَدِي

ia mendapat petunjuk maka sung-guh hanyalah mendapat petunjuk maka ba-rang siapa Al-Qur'an aku mem-bacakan dan su-paya 91 orang-2 yang berserah diri

لِنَفْسِهِ ﴿٩٤﴾ وَمَنْ ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ الْمُنْذِرِينَ ﴿٩٥﴾ وَقُلِ الْحَمْدُ

segala puji dan kata-kanlah 92 orang-2 yang memperingatkan dari/ter-masuk aku sungguh hanyalah maka ka-takanlah sesat dan barang untuk diri-nya sendiri

لِلَّهِ سِيرَتُكُمْ أَيْتَهُ فَتَعْرِفُونَهَا وَمَا رَبُّكَ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾

93 kalian kerjakan dari/ten-tang apa lalai Tuhan dan ti-daklah maka kalian akan mengetahuinya tanda-tanda-Nya Dia akan memperlihatkan kepada kalian bagi Allah



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

طَسَمَ ﴿١﴾ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٢﴾ تَتْلُوا عَلَيْكَ

kepada/ atas kamu Kami mem-bacakan 2 yang nyata Kitab ayat-ayat ini 1 Tā Sīn Mīm

مِنْ نَّبَاٍ مُّوسَىٰ ﴿٣﴾ وَفِرْعَوْنَ ﴿٤﴾ بِالْحَقِّ ﴿٥﴾ اَلْهُمَّ ﴿٦﴾ يُؤْمِنُونَ ﴿٧﴾ اِنْ

sesung-guhnya 3 (mereka) beriman untuk kaum/ orang-orang dengan benar dan Fir'aun Musa kisah dari

فِرْعَوْنَ ﴿٨﴾ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ أَهْلَهَا شِيَعًا يَسْتَضِعُّ

dia melemah-kan/menindas berpecah-belah pendu-duknya dan dia jadikan muka bumi di som-bong Fir'aun

طَائِفَةً مِّنْهُمْ يُدَبِّحُ ﴿٩﴾ اِبْنَاءَهُمْ ﴿١٠﴾ وَيَسْتَحْيِ نِسَاءَهُمْ ﴿١١﴾ اِنَّهٗ كَانَ

adalah dia sungguh dia/ Fir'aun perempuan mereka dan mem-biarkan hidup anak laki-laki mereka me-nyembelih di antara mereka sego-longan

مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿١٢﴾ وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا

(mereka) ditindas orang-orang yang kepada memberi karunia un-tuk dan Kami hendak 4 orang-orang yang berbuat kerusakan dari/ter-masuk

فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلُهُمْ اٰيَةً ﴿١٣﴾ وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ﴿١٤﴾

5 orang-orang yang mewarisi dan Kami akan menjadikan mereka penim-pin dan Kami akan menjadikan mereka muka bumi di

89. Barang siapa membawa kebaikan, maka dia memperoleh (balasan) yang lebih baik daripadanya, sedang mereka merasa aman dari kejutan (yang dahsyat) pada hari itu.

90. Dan barang siapa membawa kejahatan, maka disungkurkanlah wajah mereka ke dalam neraka. Kamu tidak diberi balasan, melainkan (setimpal) dengan apa yang telah kamu kerjakan.

91. Aku (Muhammad) hanya diperintahkan menyembah Tuhan negeri ini (Mekah) yang Dia telah menjadikan suci padanya dan segala sesuatu adalah milik-Nya. Dan aku diperintahkan agar aku termasuk orang muslim.

92. Dan agar aku membacakan Al-Qur'an (kepada manusia). Maka barang siapa mendapat petunjuk, maka sesungguhnya dia mendapat petunjuk untuk (kebaikan) dirinya, dan barang siapa sesat, maka katakanlah, "Sungguh-nya aku (ini) tidak lain hanyalah salah seorang pemberi peringatan."

93. Dan katakanlah (Muhammad), "Segala puji bagi Allah, Dia akan memperlihatkan kepadamu tanda-tanda (kebesaran)-Nya, maka kamu akan mengetahuinya. Dan Tuhanmu tidak lengah terhadap apa yang kamu kerjakan."

AL-QAṢAṢ

Surah ke - 28
88 ayat. Makkiyyah

Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang.

1. Tā Sīn Mīm.
2. Ini ayat-ayat Kitab (Al-Qur'an) yang jelas (dari Allah).
3. Kami membacakan kepadamu sebagian dari kisah Musa dan Fir'aun dengan sebenarnya untuk orang-orang yang beriman.
4. Sungguh, Fir'aun telah berbuat sewenang-wenang di bumi dan menjadikan penduduknya berpecah-belah, dia menindas segolongan dari mereka (Bani Israil), dia menyembelih anak laki-laki mereka dan membiarkan hidup anak perempuan mereka, Sungguh, dia (Fir'aun) termasuk orang yang berbuat kerusakan.
5. Dan Kami hendak memberi karunia kepada orang-orang yang tertindas di bumi (Mesir) itu, dan hendak menjadikan mereka pemimpin dan menjadikan mereka orang-orang yang mewarisi (bumi).

6. dan Kami teguhkan kedudukan mereka di bumi dan Kami perhatikan kepada Fir'aun dan Haman bersama bala tentaranya apa yang selalu mereka takutkan dari mereka.⁶⁰⁵

7. Dan Kami ilhamkan kepada (ibunya Musa) Susulah dia (Musa), dan apabila engkau khawatir terhadapnya maka hanyutkanlah dia ke sungai (Nil). Dan janganlah engkau takut dan jangan (pula) bersedih hati, sesungguhnya Kami akan mengembalikannya kepadamu, dan menjadikannya salah seorang rasul.

8. Maka dia dipungut oleh (keluarga Fir'aun) agar (kelak) dia menjadi (musuh dan kesedihan bagi mereka. Sungguh, Fir'aun dan Haman) bersama bala tentaranya adalah orang-orang yang bersalah.

9. Dan (istri Fir'aun) berkata, "(Dia) adalah penyejuk mata hati bagiku dan bagimu. Janganlah kamu membunuhnya, mudah-mudahan dia bermanfaat kepada kita atau kita ambil dia menjadi anak," sedang mereka tidak menyadari.

10. Dan hati (ibu Musa) menjadi kosong.⁶⁰⁶ Sungguh, hampir saja dia menyatakannya (rahasia tentang Musa), seandainya tidak Kami teguhkan hatinya, agar dia termasuk orang-orang yang beriman (kepada janji Allah).

11. Dan dia (ibunya Musa) berkata kepada (saudara perempuan Musa) "Ikutilah dia (Musa)." Maka kelihatan olehnya (Musa) dari jauh, sedang mereka tidak menyadarinya,

12. dan Kami cegah dia (Musa) menyusui kepada (perempuan-perempuan yang mau menyusui(nya) sebelum itu; maka beritanya di (saudaranya Musa). "Maukah aku tunjukkan kepadamu, (keluarga) yang akan memeliharanya untukmu dan mereka dapat berlaku baik padanya?"

13. Maka Kami kembalikan dia (Musa) kepada (ibunya) agar senang hatinya dan tidak bersedih hati, dan agar dia mengetahui bahwa janji Allah adalah benar, tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahuinya.



605. Fir'aun selalu takut bahwa kerajaannya akan dihancurkan oleh Bani Israil, karena itu dia membunuh anak-anak laki-laki yang lahir di kalangan Bani Israil. Ayat ini menyatakan bahwa akan terjadi apa yang ditakutkannya itu.

606. Setelah ibunya Musa menghanyutkan Musa di sungai Nil, maka timbullah penyesalan dan kesangsian hatinya karena kekhawatiran atas keselamatan Musa, bahkan hampir-hampir dia berteriak meminta tolong kepada orang untuk mengambil anaknya itu kembali, yang akan mengakibatkan terbukanya rahasia bahwa Musa adalah anaknya sendiri.

وَتُمْكِّنْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ وَنُرِيْ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا
dan bala-tentara keduanya dan Haman Fir'aun dan Kami muka di bagi mereka dan Kami teguhkan

مِنْهُمْ مَا كَانُوا يَحْذَرُونَ ٦ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ أُمِّ مُوسَىٰ
Musa ibu ke- dan Kami mem- (mereka) mereka apa dari mereka
pada beri wahyu/ilham 6 hawatirkan yang mereka

أَنْ أَرْضِعِيْهِ فَإِذَا خِفْتُ عَلَيْهِ فَالْقِيْهِ فِي الْيَمِّ وَلَا تَخَافِي
kamu dan sungai di maka jatuh- atas/ter- kamu maka susukan- agar
takut jangan kankah dia hadapnya takut apabila lah dia

وَلَا تَحْزَنِيْ إِنَّا رَأَوْنَاهُ إِلَيْكَ وَجَاعَلُوْهُ مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ ٧
7 para rasul dari/ dan menja- kepada mengem- sungguh kamu ber- dan
termasuk dikannya kamu balikan dia Kami sedih hati jangan

فَالْقِطَّةَ ٨ أَلْ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَدُوًّا وَحَزَنًا إِنَّ
sesung- dan ke- musuh bagi agar dia ada- Fir'aun ke- maka me-
guhnya sedihan mereka mereka lah/menjadi luarga mungutnya

فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَجُنُودَهُمَا ٨ كَانُوا خُطِيْبًا
8 orang-orang adalah dan bala-tn- dan Haman Fir'aun
yang bersalah mereka tara keduanya

وَقَالَتْ أُمْرَاتُ فِرْعَوْنَ قُرْتُ عَيْنِي لِي وَلَكُ لَا تَقْتُلُوْهُ عَسَى
mudah- kalian mem- ja- dan bagi ba- mata penyejuk Fir'aun istri dan
mudahan bunuhnya nagan kamu giku ber- berkata

أَنْ يَنْتَفِعَنَا أَوْ نَخْذَهُ وَلَدًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ٩ وَأَصْبَحَ
dan menjadi 9 mereka me- tidak dan/sedang anak kita am- atau dia berman- akan
menjadi nyadari mereka mereka kita bit dia faat untuk kita

فَوَؤَادُ أُمِّ مُوسَىٰ فَرِحًا إِنَّ كَادَتْ لِتُبْدِيَ بِهِ لَوْلَا أَنَّ
bah- jika dengan- menya- ia hampir sung- kosong Musa ibu hati
wa tidak nya kan kan guh

رَبَطْنَا عَلَىٰ قَلْبِهَا لِتَكُوْنَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ١٠ وَقَالَتْ
dan (ibu Mu- orang-orang dari/ ter- supaya hatinya atas Kami te-
sa) berkata yang beriman masuk ia adalah guhkan

لِأَخْتِهِ قُصِيْهِ فَبَصُرَتْ بِهِ عَنْ جُنْبٍ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ١١
mereka menyadari ti- dan/ sedang jauh dari dengan- maka ia selidikilah/ pada saudara pe-
nyadari dak mereka mereka nya (Musa) melihat ikutilah dia rempuan (Musa)

وَحَرَّمْنَا عَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِنْ قَبْلُ فَقَالَتْ هَلْ أَدُلُّكُمْ ١٢
aku tunjukkan apakah/ maka sebelum perempuan-2 atasnya dan Kami ha-
kepada kalian maukah ia berkata itu yang menyusutkan (Musa) ramkan/cegah 11

عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ يَكْفُلُوْنَ لَكُمْ وَهُمْ لَهُ نَاصِحُونَ ١٢
12 berlaku kepa- dan untuk yang mereka akan rumah kelu- atas
jujur/baik danya mereka kalian memeliharanya tangga arga

فَرَدَدْنَاهُ إِلَىٰ أُمِّهِ كَيْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَلِتَعْلَمَ
dan supaya ia ia berse- dan matanya ia seju- su- ibu- ke- maka Kami
mengetahui dib hati tidak tidak paya nya pada kembalikanya

أَنْ وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١٣
13 (mereka) tidak kebanyakan tetapi benar Allah janji bahwa-
mengetahui mereka mereka

وَلَمَّا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَاسْتَوَىٰ آتَيْنَاهُ حُكْمًا وَعِلْمًا وَكَذَٰلِكَ نَجْزِي

Kami memberi balasan dan demikianlah dan ilmu hikmah Kami beri dia dan dia telah sempurna umurnya/ (Musa) dan setelah

الْمُحْسِنِينَ ﴿١٤﴾ وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حِينٍ غَفْلَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا

penduduknya dari lalai/ sewaktu atas kota dan (Musa) masuk 14 orang-2 yang berbuat baik

فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلَيْنِ يَقْتَتِلَانِ هَٰذَا مِنْ شِيعَةِ هَٰذَا وَمِنَ عَدُوِّهِ

musuh-nya dari dan ini golong-annya dari ini keduanya pe- dua orang laki-laki di da- maka dia dapatkan

فَاسْتَعَاثُ الَّذِي مِنْ شِيعَتِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ فَوَكَرَهُ مُوسَىٰ

Musa maka men- musuh-nya dari (orang) atas golong-annya dari yang maka meminta to- long kepadanya

فَقَضَىٰ عَلَيْهِ قَالِ هَٰذَا مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ عَدُوٌّ مُّضِلٌّ مُّبِينٌ

yang meny- musuh sung- setan perbu- dari ini (Musa) atasnya lalu menen- nyata satkan guh ia tan dari ini berkata (musuhnya) tukan/mati

قَالَ رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي فَغَفَرَ لَهُ إِنَّهُ هُوَ

Dia sungguh pada maka Dia aku maka am- diriku aku telah sungguh Tuhan- (Musa) berkata 15

الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿١٦﴾ قَالَ رَبِّ بِمَا أَنْعَمْتَ عَلَيَّ فَلَنْ أَكُونَ

aku menjadi maka atasku/ telah Engkau dengan Tuhan- (Musa) berkata 16 Maha Penyang Maha Pengampun

ظَهِيرًا لِّلْمُجْرِمِينَ ﴿١٧﴾ فَاصْبِرْ فِي الْمَدِينَةِ خَافِيًا يَّتَرَقَّبُ فَإِذَا

maka tiba-2 dia me- keta- kota da- maka jadilah 17 bagi orang-2 yang berdosa penolong

الَّذِي اسْتَنْصَرَهُ بِالْأَمْسِ يَسْتَصْرِحُهُ قَالَ لَهُ مُوسَىٰ إِنَّكَ لَغَوِيٌّ

benar-benar sungguh kamu Musa kepa- ber- ia berteriak dengan kemarin meminta tolong orang yang

مُبِينٌ ﴿١٨﴾ فَلَمَّا أَنْ أَرَادَ أَنْ يَبْطِشَ بِالَّذِي هُوَ عَدُوٌّ لَّهُمَا قَالَ

ia berkata bagi ke- musuh ia dengan/kepa- menyerang dia hendak/ maka ketika 18 yang nyata

يَا مُوسَىٰ أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتُ نَفْسًا بِالْأَمْسِ إِنْ تُرِيدُ إِلَّا

me- kamu ber- tidak- kemarin sese- kamu telah sebagai- mem- apakah kamu wahai Musa

أَنْ تَكُونَ جَبَّارًا فِي الْأَرْضِ وَمَا تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الْمُصْلِحِينَ ﴿١٩﴾

19 orang-2 yang meng- dari/ter- kamu un- kamu dan ti- bumi/ di sewenang- kamu

وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَا مُوسَىٰ إِنَّكَ الْمَلَأُ

pembesar sesung- wahai ia ber- ia berjalan kota ujung dari seorang laki-laki dan da- tanglah

يَأْتِمُرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ ﴿٢٠﴾

20 orang-orang yang memberi nasihat dari/ter- kepa- sungguh maka keluar- untuk mem- dengan/ten- mereka berunding

فَرَجَّ مِنْهَا خَافِيًا يَّتَرَقَّبُ قَالَ رَبِّ نَجِّنِي مِنَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿٢١﴾

21 (orang-orang) yang zalim kaum dari selamat- Tuhan- dia berkata (berdoa) dia me- dengan darinya maka dia

14. Dan setelah dia (Musa) dewasa dan sempurna akal, Kami anugerahkan kepadanya hikmah (kenabian) dan pengetahuan. Dan demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang berbuat baik.

15. Dan dia (Musa) masuk ke kota (Memphis) ketika penduduknya sedang lengah, maka dia mendapati di dalam kota itu dua orang laki-laki sedang berkelahi; yang seorang dari golongannya (Bani Israil) dan yang seorang (lagi) dari pihak musuh (kaum Fir'aun). Orang yang dari golongannya meminta pertolongan kepadanya, untuk (mengalahkan) orang yang dari pihak musuhnya, lalu Musa meninjunya, dan matilah musuhnya itu. Dia (Musa) berkata, "Ini adalah perbuatan setan." Sungguh, dia (setan itu) adalah musuh yang jelas menyesatkan."

16. Dia (Musa) berdoa, "Ya Tuhanku, sesungguhnya aku telah menzalimi diriku sendiri, maka ampunilah aku." Maka Dia (Allah) mengampuninya. Sungguh, Allah, Dialah Yang Maha Pengampun, Maha Penyayang.

17. Dia (Musa) berkata, "Ya Tuhanku! Demi nikmat yang telah Engkau anugerahkan kepadaku, maka aku tidak akan menjadi penolong bagi orang-orang yang berdosa."

18. Karena itu, dia (Musa) menjadi ketakutan berada di kota itu sambil menunggu (akibat perbuatannya), tiba-tiba orang yang kemarin meminta pertolongan kepadanya. Musa berkata kepadanya, "Engkau sungguh orang yang nyata-nyata sesat."

19. Maka ketika dia (Musa) hendak memukul dengan keras orang yang menjadi musuh mereka berdua, dia (musuhnya) berkata, "Wahai Musa! Apakah engkau bermaksud membunuhku, sebagaimana kemarin engkau membunuh seseorang? Engkau hanya bermaksud menjadi orang yang berbuat sewenang-wenang di negeri (ini), dan engkau tidak bermaksud menjadi salah seorang dari orang-orang yang mengadakan perdamaian."

20. Dan seorang laki-laki datang bergegas dari ujung kota seraya berkata, "Wahai Musa! Sebenarnya para pembesar negeri sedang berunding tentang engkau untuk membunuhmu, maka keluarlah (dari kota ini), sesungguhnya aku termasuk orang-orang yang memberi nasihat kepadamu."

21. Maka keluarlah dia (Musa) dari kota itu dengan rasa takut, waspada (kalau ada yang menyusul atau menangkapnya), dia berdoa, "Ya Tuhanku, selamatkanlah aku dari orang-orang yang zalim itu."

607. Musa a.s. menyesal atas kematian orang itu karena pukulannya, sebab dia bukanlah bermaksud untuk membunuhnya, tetapi hanya semata-mata membela kaumnya.

22. Dan ketika dia menuju ke arah negeri Madyan dia berdoa lagi, "Mudah-mudahan Tuhanmu memimpin aku ke jalan yang benar."

23. Dan ketika dia sampai di sumber air negeri Madyan, dia menjumpai di sana sekumpulan orang yang sedang memberi minum (ternaknya), dan dia menjumpai di belakang orang banyak itu, dua orang perempuan sedang menghambat (ternaknya). Dia (Musa) berkata, "Apakah maksudmu (dengan berbuat begitu)?" Kedua (perempuan) itu menjawab, "Kami tidak dapat memberi minum (ternak kami), sebelum penggembala-penggembala itu memulangkan (ternaknya), sedang ayah kami adalah orang tua yang telah lanjut usianya."

24. Maka dia (Musa) memberi minum (ternak) kedua perempuan itu, kemudian dia kembali ke tempat yang teduh lalu berdoa, "Ya Tuhanmu, sesungguhnya aku (makanan) yang Engkau turunkan kepadaku."

25. Kemudian datanglah kepada Musa salah seorang dari kedua perempuan itu berjalan dengan malu-malu, dia berkata, "Sesungguhnya ayahku mengundangmu untuk memberi balasan sebagai imbalan atas (kebaikan)mu memberi minum (ternak) kami." Ketika (Musa) mendatangi ayahnya dan dia menceritakan kepadanya kisah (mengenai dirinya), dia berkata, "Janganlah engkau takut! Engkau telah selamat dari orang-orang yang zalim itu."

26. Dan salah seorang dari kedua (perempuan) itu berkata, "Wahai ayahku! Jadikanlah dia sebagai pekerja (pada kita), sesungguhnya orang yang paling baik yang engkau ambil sebagai pekerja (pada kita) ialah orang yang kuat dan dapat dipercaya."

27. Dia (Syekh Madyan) berkata, "Sesungguhnya aku bermaksud ingin menikahkan engkau dengan salah seorang dari kedua anak perempuanku ini, dengan ketentuan bahwa engkau bekerja padaku selama delapan tahun dan jika engkau sempurnakan sepuluh tahun maka itu adalah (suatu kebaikan) darimu, dan aku tidak bermaksud membatalkan engkau. Insya Allah engkau akan mendapatiku termasuk orang yang baik."

28. Dia (Musa) berkata, "Itu (perjanjian) antara aku dan engkau. Yang mana saja dari kedua waktu yang ditentukan itu yang aku sempurnakan, maka tidak ada tuntutan (tambahan) atas diriku (lagi). Dan Allah menjadi saksi atas apa yang kita ucapkan."

وَلَمَّا تَوَجَّهَ تِلْقَاءَ مَدْيَنَ قَالَ عَسَىٰ رَبِّيَ اَنْ يَّهْدِيَنِي سَوَاءَ
lurus/ Dia menun- agar Tuhan- mudah- dia berkata Madyan arab/ dia mengha- dan
benar/ jukiku ku- mudahan (berdoa) jurusan dap/ menuju tat kala

السَّبِيلِ ٢٢ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدْيَنَ وَجَدَ عَلَيْهِ اِمَةً ۖ مِنْ
dari suatu umat/ atas- dia men- negeri ke dia dan 22 jalan
sekumpulan nya jumpai Madyan air sampai tat kala

النَّاسِ ۖ يَسْقُونَ ۖ وَوَجَدَ مِنْ دُونِهِمْ اِمْرَاتَيْنِ ۚ تَذَوُّنَ
keduanya meng- dua orang selain dari dan dia mereka mem- manusia
hambat/ menahan wanita mereka menjumpai beri minum (orang)

قَالَ مَا خَطْبُكُمَا ۖ قَالَتَا لَا نَسْقِي ۖ لَاسْتَقْيَ ۖ حَتَّىٰ يُصْدِرَ الرِّعَاءَ ۚ وَاَبُونَا
dan bapak gembala meng- sehing- kami tidak kedua maksud ka- apa (Musa)
kami kami halau ga dapat memberi minum berkata tian berdua berkata

شَيْخٌ كَبِيرٌ ۖ فَسَقَىٰ لَهُمَا ثُمَّ تَوَلَّىٰ إِلَى الظِّلِّ فَقَالَ
lalu dia ber- tempat kepada/ dia berpa- kemu- kepada maka (Musa) besa/ tua lanjut
kata/ berdoa yang teduh ke ling/ kembali dian kedua memberi minum 23 usia

رَبِّ اِنِّي لِمَا اَنْزَلْتَ اِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ ٢٤ فَجَاءَهُ اِحْدَهُمَا
salah seorang maka datang ke- sangat me- kebaik- dari kepa- Engkau terha- sungguh Tuhan-
dari keduanya padanya (Musa) 24 merlukan an dari daku turunkan dap apa ku

تَمْشِي عَلَى اسْتِحْيَاءٍ ۖ قَالَتْ اِنَّ اَبِي يَدْعُوكَ ۖ لِيَجْزِيَكَ
untuk memberi ba- memang- bapak- sesung- ia ber- malu-malu atas/ ia
lasan kepadamu gilmu ku guhnya kata kata dengan berjalan

اَجْرًا ۖ مَا سَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ وَقَصَّ عَلَيْهِ الْقَصَصَ ۖ قَالَ
(Syu'aib) cerita atasnya/ dan dia men- (Musa) datang maka untuk kamu apa upah
berkata kepadanya ceritakan kepadanya tat kala kami beri minum yang

لَا تَخَفْ ۖ بَعُوثَ مِنْ الْقَوْمِ ۖ الظَّالِمِينَ ٢٥ قَالَتْ اِحْدَهُمَا
salah seorang berkata 25 (orang-orang) kaum dari kamu telah kamu ja-
dari keduanya yang zalim yang zalim ngan

بَابٍ ۖ اسْتَاْجِرُهُ ۖ اِنَّكَ خَيْرٌ مِّنْ اَسْتَاْجَرْتَ ۖ الْقَوِيُّ الْاَمِينُ
dapat yang engkau ambil upah orang lebih sesung- ambillah upah wabai
dipercaya kuat (sebagai buruh) baik guhnya dia/ sebagai buruh Babakku

٢٦ قَالَ اِنِّي اُرِيْدُ اَنْ اُنْكِحَكَ اِحْدَىٰ اِبْنَتَيَّ ۖ هَتَيْنِ ۖ عَلَيَّ اَنْ
bah- atas ini kedua anak salah menikah- un- ber- sungguh (Syu'aib)
wa ini perempuanku seorang seorng kan kamu tuk maksud aku berkata 26

تَاْجُرْنِي ثَمْنِي ۖ حَجَجٌ ۖ فَاِنْ اَتَمَمْتَ عَشْرًا ۖ فَمِنْ عِنْدِكَ
sisimu/ maka sepuluh kamu sem- maka tahun delapan kamu ambil
kemauanmu itu dari purnakan jika jika upah padaku

وَمَا اُرِيْدُ اَنْ اَشُقَّ عَلَيْكَ ۖ سَتَجِدُنِي اِنْ شَاءَ اللهُ مِنْ
dari/ Allah menghen- jika kamu akan atas aku mem- bah- aku ber- dan
termasuk daki mendapatkan kamu kamu beratkan wa maksud tidak

الصَّٰلِحِينَ ٢٧ قَالَ ذٰلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ ۖ اَيَّمَا الْاٰجِلَيْنِ
dua yang ma- dan antara antara demikian (Musa) orang-orang
waktu saja na ka lian aku itulah berkata 27 yang saleh/ baik

قَضَيْتَ فَلَا عُدُوٰتَ عَلَيَّ ۖ وَاللهُ عَلَيَّ مَا نَقُولُ وَكِيلٌ ٢٨
28 penjaga/ men- kita katakan/ apa atas dan atasku permusuhan/ maka ti- aku sem-
jadi saksi ucapkan yang yang Allah tuntutan tak ada purnakan

فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى الْأَجَلَ وَسَارَ بِأَهْلِهِ آنَسَ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ نَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ نَارًا لَّعَلِّي آتِيكُمُ

sebelah dari dia me- lihat dengan ke- dia berjalan pa- luarganya da malam bari waktu Musa telah sem- putnakan maka tat kala

مِنْهَا بِخَبْرٍ أَوْ جَذْوَةٍ مِنَ النَّارِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُونَ

katian mema- naskan badan agar kalian api dari bara/ nyala atau berita dari padanya

فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ مِنْ شَاطِئِ الْوَادِ الْأَيْمَنِ فِي الْبُقْعَةِ الْمُبْرَكَةِ مِنَ الشَّجَرَةِ أَنْ يُمُوسَى إِنِّي أَنَا اللَّهُ رَبُّ

Tuhan Allah Aku sesungguh- nya Aku wahai Musa bah- wa pohon kayu dari yang diberkahi

الْعَالَمِينَ ۚ وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّا رَآهَا تَهْتَزُّ كَأَنَّهَا جَانٌّ وَلَّى مُدْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ ۚ يَمُوسَى أَقْبِلْ وَلَا تَخَفْ إِنَّكَ

sesungguh- nya kamu takut dan datanglah kembali wahai Musa dia me- noleh dan tidak berbalik ke belakang dia ber- paling/lari seekor ular

مِنَ الْأَمِينِ ۚ أَسْلَكَ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخَرُّجَ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ وَاضْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ مِنَ الرَّهْبِ فَذُنُوكَ

maka inilah/ demikian itu keta- kutan dari sayapmu/ tangan kamu kepada kamu dan dekap- kanlah jelek selain/ tidak

بُرْهَانٍ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ **فِرْعَوْنَ** وَلَمَّا لَبَّىٰ **إِنَّهُمْ** كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ۚ قَالَ رَبِّ إِنِّي قَتَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسًا فَأَخَافُ

adalah sesungguh- nya mereka dan pembesar- pembesarnya Fir'aun kepada Tuhan kamu dari dua bukti (mukjizat)

أَنْ يَقْتُلُونِ ۚ **وَأَخِي هَارُونُ** هُوَ أَفْصَحُ مِنِّي لِسَانًا فَأَرْسَلَهُ مَعِيَ رِدْءًا يُصَدِّقُنِي ۚ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُكَذِّبُونِ

maka aku takut seorang dari mereka aku telah membunuh sungguh- aku Tuhan- ku (Musa) berkata 32 (orang-orang) yang fasik kaum

قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجْعَلُ لَكُمَا سُلْطَانًا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِأَيَّتِنَا أَنْتُمْ وَلِمَنْ تَتَّبِعُونَ ۚ

maka tidak kekuasaan kepada ka- lian berdua dan Kami jadi- kan/ berikan dengan sau- daramu lengan kamu Kami akan teguh- kan/ menguatkan (Allah) berfirman

٣/٤
للرَّبِّ
٢٩

29. Maka ketika Musa telah menyelesaikan waktu yang ditentukan itu dan dia berangkat dengan keluarganya, dia melihat api di lereng gunung.⁶⁰⁸ Dia berkata kepada keluarganya, "Tunggulah (di sini), sesungguhnya aku melihat api, mudah-mudahan aku dapat membawa satu berita kepadamu dari (tempat) api itu atau (membawa) sepercik api, agar kamu dapat menghangatkan badan."

30. Maka ketika dia (Musa) sampai ke (tempat) api itu, dia diseru dari (arah) pinggir sebelah kanan lembah, dari sebelah pohon, di sebidang tanah yang diberkahi, "Wahai Musa! Sungguh, Aku adalah Allah, Tuhan seluruh alam!"⁶⁰⁹

31. Dan lemparkanlah tongkatmu." Maka ketika dia (Musa) melihatnya bergerak seakan-akan seekor ular yang (ge- sit), dia lari berbalik ke belakang tanpa menoleh. (Allah berfirman), "Wahai Musa! Kemarilah dan jangan takut. Sesungguhnya engkau termasuk orang yang aman."

32. Masukkanlah tanganmu ke leher bajumu, dia akan keluar putih (bercahaya) tanpa cacat, dan dekapkanlah kedua tanganmu ke dadamu apabila ketakutan. Itulah dua mukjizat dari Tuhanmu (yang akan engkau pertunjukkan) kepada Fir'aun dan para pembesarnya. Sungguh, mereka adalah orang-orang fasik."

33. Dia (Musa) berkata, "Ya Tuhanku, sungguh aku telah membunuh seorang dari golongan mereka, sehingga aku takut mereka akan membunuhku."

34. Dan saudaraku Harun, dia lebih fasih lidahnya daripada aku,⁶¹⁰ maka utuslah dia bersamaku sebagai pembantuku untuk membenarkan (perkataan)ku; sungguh, aku takut mereka akan mendustakanku."

35. Dia (Allah) berfirman, "Kami akan menguatkan engkau (membantumu) dengan saudaramu, dan Kami berikan kepadamu berdua kekuasaan yang besar, maka mereka tidak akan dapat men- capaimu; (berangkatlah kamu berdua) dengan membawa mukjizat Kami, kamu berdua dan orang yang mengikuti kamu yang akan menang."

608. Setelah Musa a.s. menyelesaikan perjanjian dengan Syu'aib a.s. dia berangkat bersama keluarganya dengan sejumlah kambing yang diberi mertuanya, maka pada suatu malam yang sangat gelap dan dingin Musa a.s. tiba di suatu tempat, tetapi setiap dia menghidupkan api, korek api tidak mau menyala. Hal itu sangat mengherankan Musa, maka dia berkata kepada istrinya sebagaimana disebut dalam ayat 29.

609. Di tempat dan saat itulah Nabi Musa a.s. mulai diangkat menjadi rasul.

610. Nabi Musa a.s. selain merasa takut kepada Fir'aun juga merasa dirinya kurang lancar berbicara menghadapi Fir'aun. Maka dimohonkannya agar Allah mengutus Nabi Harun a.s. bersamanya, yang lebih lancar bicaranya.

36. Maka ketika Musa datang kepada mereka dengan (membawa) mukjizat Kami yang nyata, mereka berkata, "Ini hanyalah sihir yang dibuat-buat, dan kami tidak pernah mendengar (yang seperti) ini pada nenek moyang kami dahulu."

37. Dan dia (Musa) menjawab, "Tuhan-ku lebih mengetahui siapa yang (pantas) membawa petunjuk dari sisi-Nya dan siapa yang akan mendapat kesudahan (yang baik) di akhirat. Sesungguhnya orang-orang yang zalim tidak akan mendapat kemenangan."

38. Dan Fir'aun berkata, "Wahai para pembesar kaumku! Aku tidak mengetahui ada Tuhan bagimu selain aku. Maka bakarkanlah tanah liat untukku wahai Haman (untuk membuat batu bata), kemudian buatkanlah bangunan yang tinggi untukku agar aku dapat naik melihat Tuhannya Musa, dan aku yakin bahwa dia termasuk pendusta."

39. Dan dia (Fir'aun) dan bala tentaranya berlaku sombong, di bumi tanpa alasan yang benar, dan mereka mengira bahwa mereka tidak akan dikembalikan kepada Kami.

40. Maka Kami siksa dia (Fir'aun) dan bala tentaranya, lalu Kami lemparkan mereka ke dalam laut. Maka perhatikanlah bagaimana kesudahan orang yang zalim.

41. Dan Kami jadikan mereka para pemimpin yang mengajak (manusia) ke neraka dan pada hari kiamat mereka tidak akan ditolong.

42. Dan Kami susulkan laknat kepada mereka di dunia ini; sedangkan pada hari kiamat mereka termasuk orang-orang yang dijauhkan (dari rahmat Allah).

43. Dan sungguh, telah Kami berikan kepada Musa Kitab (Taurat) setelah Kami binasakan umat-umat terdahulu, untuk menjadi pelita bagi manusia dan petunjuk serta rahmat, agar mereka mendapat pelajaran.

فَلَمَّا جَاءَهُمْ **﴿مُوسَى﴾** بِآيَاتِنَا بَيِّنَاتٍ قَالُوا مَا هَذَا إِلَّا سِحْرٌ

sihir ke-cuali lain tidak mereka yang dengan ayat/ Musa datang kepa- maka

مُفْتَرًى وَمَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي **﴿أَبَائِنَا﴾** الْأَوَّلِينَ **﴿٣٦﴾** وَقَالَ

dan berkata 36 terdahulu bapak-2 kami pada (dengan) ini kami men- dan yang di

﴿مُوسَى﴾ رَبِّي أَعْلَمُ بِمَنْ جَاءَ بِالْهُدَى مِنْ عِنْدِهِ وَمَنْ تَكُونُ

adalah dan sisi dari dengan datang dengan/ ke- lebih me- Tuhan- Musa

لَهُ عَاقِبَةُ الدَّارِ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ **﴿الظَّالِمُونَ﴾** وَقَالَ **﴿فِرْعَوْنُ﴾**

Fir'aun dan berkata 37 orang-orang beruntung/ ti- sugguh tempat kesu- baginya/

يَا أَيُّهَا **﴿الْمَلَأُ﴾** مَا عَلِمْتُ لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرِي فَأَوْقِدْ

maka nya- selain Tuhan dari bagi kalian aku tidak pembesar wahai

لِي **﴿بِهَامَانَ﴾** عَلَى الطِّينِ فَاجْعَلْ لِي صَرْحًا لَعَلِّي أَطْلُعُ إِلَى

kepa- melihat barang-kalt aku menara untuk- maka buatlah tanah liat atas wahai Haman untu-ku

إِلَهٍ **﴿مُوسَى﴾** وَإِنِّي لَأَظُنُّهُ مِنَ **﴿الْكَاذِبِينَ﴾** وَاسْتَكَبَرَ

dan berlaku orang-orang dari/ termasuk benar-2 dan sesung- Musa Tuhan

هُوَ **﴿جُنُودُهُ﴾** فِي الْأَرْضِ يَغْيِرُ الْحَقَّ وَظَنُّوا أَنَّهُمُ إِلَيْنَا

kepada bahwa dan mereka benar dengan tidak bumi di dan bala- dia

لَا يُرْجَعُونَ **﴿٣٩﴾** فَآخَذْنَاهُ **﴿جُنُودُهُ﴾** فَنَبَذْنَاهُمْ فِي

ke dalam lalu Kami lem- dan bala- maka Kami (mereka) tidak

النَّارِ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَتْ عَاقِبَةُ **﴿الظَّالِمِينَ﴾** **﴿٤٠﴾**

40 orang-orang akibat/ ke- adalah bagaima- maka per- laut

وَجَعَلْنَاهُمْ **﴿أَيِّمَةً﴾** يَدْعُونَ إِلَى الْكِبَرِ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ

kiamat dan pada api kepada mereka menyeru pemimpin- dan Kami

لَا يُصْرُونَ **﴿٤١﴾** وَاتَّبَعْنَاهُمْ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا لَعْنَةً

kutukan dunia ini dalam dan Kami ikutkan/ mereka akan tidak

وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ هُمْ مِنَ **﴿الْمَقْبُوحِينَ﴾** وَلَقَدْ آتَيْنَا

Kami telah dan sungguh 42 orang-orang yang dari/ termasuk mereka kiamat dan pa- da hari

﴿مُوسَى﴾ الْكِتَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَهْلَكْنَا الْقُرُونَ الْأُولَى

awal/ terdahulu kurun/ generasi Kami telah apa sesudah dari Al-Kitab Musa

بَصَائِرَ النَّاسِ وَهَدَى **﴿النَّاسِ﴾** وَرَحْمَةً لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ **﴿٤٣﴾**

43 (mereka) ingat agar mereka dan rahmat dan petunjuk bagi manusta pandangan

وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ الْغَرْبِيِّ إِذْ قَضَيْنَا إِلَى **﴿مُوسَى﴾** الْأَمْرَ وَمَا كُنْتَ

kamu dan ti- perkara/ Musa ke- Kami putuskan/ ke- barat di se- kamu dan ti-
berada daklah perintah pada sampaikan- tika belah berada daklah

مِنَ **﴿الشَّاهِدِينَ﴾** ٤٤ وَلَكِنَّا أَنْشَأْنَا قُرُونًا فَتَطَاوَلَ عَلَيْهِمُ

atas maka panjang- generasi- telah akan teta- orang-orang yang dari/ ter-
mereka lah/berlaluah generasi- menumbuhkan- pi Kami 44 menyaksikan masuk

الْعُمُرُ وَمَا كُنْتَ ثَاوِيًا فِي **﴿أَهْلِ مَدْيَنَ﴾** تَتْلُوا عَلَيْهِمُ

atas mereka kamu mem- Madyan pen- dalam/ berdiam/ kamu dan ti- umur/
berada bacakan- duk bersa- tinggal berada daklah masa

أَيْنَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ٤٥ وَمَا كُنْتَ بِجَانِبِ

di sebelah kamu berada dan ti- 45 yang mengutus adalah akan te- ayat-ayat
daklah rasul-rasul tapi Kami Kami

الطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَكِنْ رَحْمَةً مِّن رَّبِّكَ لِتُنذِرَ **﴿قَوْمًا﴾**

kaum supaya kamu Tuhan dari rahmat akan tetapi Kami menyeru keti- Gunung
(Quraishy) beri peringatan kamu kamu akan tetapi Kami menyeru ka Tur

مَّا أَتَاهُمْ مِّن **﴿نَذِيرٍ﴾** مِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ٤٦

(mereka) ingat agar sebelum pemberi dari datang pa- (yang)
46 mereka mereka kamu peringatan mereka da mereka belum

وَلَوْلَا أَن تُصِيبَهُمُ مُّصِيبَةٌ يَمَّا فَدَمَتِ أَيْدِيهِمْ فَيَقُولُوا

lalu mereka tangan-2 perbuatan dengan apa/ musibah/ menimpa bahwa/ dan supra-
berkata mereka mereka sebab azab mereka mereka ketika ya tidak

رَبَّنَا لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا **﴿رَسُولًا﴾** فَنَنْبِئَ أَيْتِكَ وَنَكُونُ

dan adalah/ ayat-ayat maka kami seorang kepada Engkau mengapa Tuhan
jadilah kami Engkau akan mengikuti rasul kami tidak tidak kami

مِنَ **﴿الْمُؤْمِنِينَ﴾** ٤٧ فَلَمَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا

mereka sisi dari kebe- datang ke- maka dari orang-orang yang termasuk
berkata Kami Kami naran da mereka tatkala 47 yang beriman termasuk

لَوْلَا أُوتِيَ مِثْلَ مَا أُوتِيَ **﴿مُوسَى﴾** أَوَلَمْ يَكْفُرُوا بِمَا أُوتِيَ

dibe- dengan mereka bukan- Musa diberi- apa se- diberi- mengapa
rikan apa yang ingkar kah- kan yang perti- kan tidak

﴿مُوسَى﴾ مِنْ قَبْلُ قَالُوا **﴿سِحْرَانِ تَظَاهَرَا﴾** وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّ كَافِرُونَ

ingkar/ tidak dengan sungguh dan mere- keduanya ban- dua mereka sebelum/ Musa
mempercayai masing-2 kami ka berkata tu membantu ahli sihir berkata dahulu

٤٨ قُلْ فَاتَّبِعُوا يَكُتِبْ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدَىٰ مِنْهُمَا اتَّبِعْهُ

aku meng- daripada lebih mem- ia Allah sisi dari sebuah maka datangkan- kata-
ikutinya keduanya beri petunjuk- ka Allah sisi dari kitab- lah oleh kalian kanlah 48

إِنْ كُنْتُمْ **﴿صَادِقِينَ﴾** ٤٩ فَإِنْ لَّمْ يَسْتَجِيبُوا لَكَ فَاعْلَمْ

maka ke- kepada mereka tidak maka 49 orang-orang kalian adalah
tahuilah kamu menjawab- jika yang benar adalah jika

أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهْوَاءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ يَغْيِرُ

tanpa hawa meng- daripada lebih dan hawa nafsu mereka mereka mengikuti bahwasanya
nafsunya ikuti orang sesat siapakah mereka mengikuti hanyalah

هُدًى مِّنَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي **﴿الظَّالِمِينَ﴾** ٥٠

(orang-orang) kaum memberi tidak Allah sesung- Allah dari petunjuk
yang zalim petunjuk petunjuk guhnya Allah dari petunjuk

44. Dan engkau (Muhammad) tidak berada di sebelah barat (lembah suci Tuwā) ketika Kami menyampaikan perintah kepada Musa, dan engkau tidak (pula) termasuk orang-orang yang menyaksikan (kejadian itu),

45. tetapi Kami telah menciptakan beberapa umat, dan telah berlalu atas mereka masa yang panjang, dan engkau (Muhammad) tidak tinggal bersama-sama penduduk Madyan dengan membacakan ayat-ayat Kami kepada mereka, tetapi Kami telah mengutus rasul-rasul.

46. Dan engkau (Muhammad) tidak berada di dekat Tur (gunung) ketika Kami menyeru (Musa), tetapi (Kami utus engkau) sebagai rahmat dari Tuhanmu, agar engkau memberi peringatan kepada kaum (Quraishy) yang tidak didatangi oleh pemberi peringatan sebelum engkau agar mereka mendapat pelajaran.

47. Dan agar mereka tidak mengatakan ketika azab menimpa mereka disebabkan apa yang mereka kerjakan, "Ya Tuhan kami, mengapa Engkau tidak mengutus seorang rasul kepada kami, agar kami mengikuti ayat-ayat Engkau dan termasuk orang mukmin."

48. Maka ketika telah datang kepada mereka kebenaran (Al-Qur'an) dari sisi Kami, mereka berkata, "Mengapa tidak diberikan kepadanya (Muhammad) seperti apa yang telah diberikan kepada Musa dahulu?" Bukankah mereka itu telah ingkar (juga) kepada apa yang diberikan kepada Musa dahulu? Mereka dahulu berkata, "(Musa dan Harun adalah) dua pesihir⁶¹¹ yang bantu-membantu." Dan mereka (juga) berkata, "Sesungguhnya kami sama sekali tidak mempercayai masing-masing mereka itu."

49. Katakanlah (Muhammad), "Datang kanlah olehmu sebuah kitab dari sisi Allah yang kitab itu lebih memberi petunjuk daripada keduanya (Taurat dan Al-Qur'an), niscaya aku mengikutinya, jika kamu orang yang benar."

50. Maka jika mereka tidak menjawab (tantanganmu), maka ketahuilah bahwa mereka hanyalah mengikuti keinginan mereka. Dan siapakah yang lebih sesat daripada orang yang mengikuti keinginannya tanpa mendapat petunjuk dari Allah sedikit pun? Sungguh, Allah tidak memberi petunjuk kepada orang-orang yang zalim.

611. Menurut sebagian mufasir, yang dimaksud sihiran adalah Kitab Taurat dan Al-Qur'an.

51. Dan sungguh, Kami telah menyampaikan perkataan ini (Al-Qur'an) kepada mereka agar mereka selalu mengingatnya.

52. Orang-orang yang telah Kami berikan kepada mereka Al-Kitab sebelum Al-Qur'an, mereka beriman (pula) kepadanya (Al-Qur'an).

53. Dan apabila (Al-Qur'an) dibacakan kepada mereka, mereka berkata, "Kami beriman kepadanya, sesungguhnya (Al-Qur'an) itu adalah suatu kebenaran dari Tuhan kami. Sungguh, sebelumnya kami adalah orang muslim."

54. Mereka itu diberi pahala dua kali (karena beriman kepada Taurat dan Al-Qur'an) disebabkan kesabaran mereka, dan mereka menolak kejahatan dengan kebaikan, dan menginfakkan sebagian dari rezeki yang telah Kami berikan kepada mereka.

55. Dan apabila mereka mendengar perkataan yang buruk, mereka berpaling darinya dan berkata, "Bagi kami amal-amal kami dan bagimu amal-amal kamu, semoga selamatlah kamu, kami tidak ingin (bergaul) dengan orang-orang bodoh."

56. Sungguh, engkau (Muhammad) tidak dapat memberi petunjuk kepada orang yang engkau kasihi, tetapi Allah memberi petunjuk kepada orang yang Dia kehendaki, dan Dia lebih mengetahui orang-orang yang mau menerima petunjuk.

57. Dan mereka berkata, "Jika kami mengikuti petunjuk bersama engkau, niscaya kami akan diusir dari negeri kami." (Allah berfirman) Bukankah Kami telah meneguhkan kedudukan mereka dalam tanah haram (tanah suci) yang aman, yang didatangkan ke tempat itu buah-buahan dari segala macam (tumbuh-tumbuhan) sebagai rezeki (bagimu) dari sisi Kami? Tetapi kebanyakan mereka tidak mengetahui.

58. Dan betapa banyak (penduduk) negeri yang sudah bersenang-senang dalam kehidupannya yang telah Kami binasakan, maka itulah tempat kediaman mereka yang tidak didiami (lagi) setelah mereka, kecuali sebagian kecil. Dan Kamilah yang mewarisinya.⁶¹²

59. Dan Tuhanmu tidak akan membina-sakan negeri-negeri, sebelum Dia mengutus seorang rasul di ibu kotanya yang membacakan ayat-ayat Kami kepada mereka; dan tidak pernah (pula) Kami binasakan (penduduk) negeri; kecuali penduduknya melakukan kezaliman.

612. Setelah mereka hancur, tempat itu sudah kosong dan tidak dimakmurkan lagi, hingga kembalilah ia kepada pemiliknya yang hakiki yaitu Allah.

وَلَقَدْ وَصَّلْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ الَّذِينَ

orang-orang yang 51 mereka ingat/ mendapat pelajaran agar perkataan kepada mereka telah Kami sampaikan dan sungguh

أَتَيْنَهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذَا يُتْلَى عَلَيْهِمْ

atas mereka dibaca-kan dan apabila 52 (mereka) beriman dengan-nya me-re-ka seba-lumnya dari Al-Qur'an Kami datangkan kepada mereka

قَالُوا أَمَّا بِهِنَّ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّآ كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾

53 orang-orang muslim sebelumnya adalah sungguh Tuhan kami dari benar sung-guh la dengan-nya kami beriman mereka berkata

أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ بِالْحَسَنَةِ

kebaikan dan mereka menolak mereka bersabar dengan apa/sebab dua kali pahala diberi mereka itu

السَّيِّئَةِ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِذَا سَمِعُوا اللَّغْوَ

perkara yang sia-2 mereka mendengar dan a-pabila 54 mereka menginfakkan Kami telah rezeki-kan pada mereka dan sebagian dari apa yang kejahatan

أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ

atas kalian sejah-tera amal-amal kalian dan bagi kalian amal-amal kami bagi kami dan me-re-ka berkata darinya mereka berpaling

لَا تَبْتَغِ الْجَاهِلِينَ ﴿٥٥﴾ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ

akan tetapi kamu cin-tai/sukai siapa/orang dapat menunjuki tidak sungguh kamu 55 orang-2 yang bodoh/jahil kami ingin-kan tidak

اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾ وَقَالُوا إِن

jika dan me-re-ka berkata 56 dengan orang-2 yang mau menerima petunjuk lebih me-ngetahui dan Dia Dia ke-hendaki siapa yang memberi petunjuk Allah

نَنْبِيعُ الْهُدَى مَعَكَ تَخْطِفُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْلَمْ تُمَكِّنْ لَهُمْ

bagi mereka Kami me-neguhkan dan apa-kah tidak bumi/ ne-geri kami dari kami diusir bersama kamu petunjuk kami ikuti

حَرَمًا أَمَّا يُجِبِّي إِلَيْهِ ثَمَرُ كُلِّ شَيْءٍ رِزْقًا مِّنْ لَّدُنَّا وَلَكِنَّ

akan tetapi sisi Kami dari rezeki sesuatu/ macam segala buah-buahan kepadanya/ didatangkan yang aman yang suci

أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِكَ

sesuatu dari Kami telah binasakan dan berapa (banyak) 57 (mereka) mengetahui tidak kebanyakan mereka

بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فِتْلَكَ مَسْكِنُهُمْ لَمْ تُسْكَنْ مِنْ بَعْدِهِمْ

sesudah mereka didiami tidak tempat kedia-man mereka maka itulah kehidupan-nya subur/ ber-senang-2

إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٨﴾ وَمَا كَانَ رُبُّكَ مُهْلِكَ

membina-sakan Tuhan kamu ada dan tidak 58 ahli waris Kami dan kami adalah sedikit/ kecil ke-cuali

الْقُرَى حَتَّى يَبْعَثَ فِي أُمَمٍ رَسُولًا يَتْلُوا عَلَيْهِمْ آيَاتِنَا وَمَا

dan tidak ayat-2 Kami atas mereka dia mem-bacakan seorang rasul ibu (ko-ta)nya di Dia me-ngutus sehinga/ sebelum negeri

كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَى إِلَّا أَهْلُهَا ﴿٥٩﴾ ظَلِمُوا

59 mereka melaku-kan kezaliman pen-duknya ke-cuali negeri membi-nasakan Kami

وَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا وَمَا عِنْدَ

di sisi dan dan perhiasan- dunia kehi- maka ke- sesuatu dari diberikan ke- dan apa
apa apa nya dupan senangan pada kalian (saja) yang

اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَى ۖ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٠﴾ أَفَلَنْ وَعَدْنَاهُ وَعَدًا حَسَنًا

yang janji Kami janjikan apakah kalian meng- maka apakah dan lebih lebih Allah
baik kepada orang yang 60 gumakan akal tidak kekal baik

فَهُوَ لَاقِيهِ كَمَنْ مَتَّعْنَاهُ مَتَاعَ الْحَيَوةِ الدُّنْيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

kiamat pada hari dia kemu- dunia kehi- kesen- Kami beri kesen- seperti mene- lalu dia
dian nangan anan dia orang orang muinya

مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿٦١﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَّائِيَ الَّذِينَ

yang sekutu- di mana- lalu Dia memanggil mereka dan pa- orang-2 yang dihadir- dari/ ter-
sekutu-Ku kah berfirman da hari kan (ke dalam neraka) masuk

كُنْتُمْ تَزْعُمُونَ ﴿٦٢﴾ قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَؤُلَاءِ

mereka Tuhan perkataan atas ber- orang-2 berka- (kalian) sangka- adalah
inilah kami (hukuman) mereka hak yang talah 62 kan/katakan kalian

الَّذِينَ آغْوَيْنَا أَغْوَيْنَاهُمْ كَمَا غَوَيْنَا تَبَرَأْنَا إِلَيْكَ مَا كَانُوا إِيَّانَا

kepada mereka ti- kepada kami ber- kami sebagai- kami sesat- kami sesat- orang-2
kami kami tidak Engkau berlepas diri sesat mana kan mereka sesatkan yang

يَعْبُدُونَ ﴿٦٣﴾ وَقِيلَ ادْعُوا شُرَكَّاءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يَسْتَجِيبُوا

mereka mem- maka mereka sekutu-sekutu pang- dan di- (mereka)
perkenankan tidak memanggilnya kalian gillah katakan 63 menyembah

لَهُمْ وَرَأَوْا الْعَذَابَ لَوْ أَنَّهُمْ كَانُوا يَهْتَدُونَ ﴿٦٤﴾ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ

Dia memanggil mereka dan pa- (mereka) mene- adalah bahwa seki- azab dan me- kepada
gil mereka hari 64 rima petunjuk mereka ranya ranya reka lihat mereka

فَيَقُولُ مَاذَا أَجَبْتُمُ الْمُرْسَلِينَ ﴿٦٥﴾ فَعَمِيَتْ عَلَيْهِمُ الْأَنْبَاءُ

semua atas maka buta/ terhadap jawaban apa- lalu
berita mereka gelap 65 para rasul kalian kah berfirman

يَوْمَئِذٍ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَلُونَ ﴿٦٦﴾ فَأَمَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ

dan dan ber- orang maka saling bertanya tidak maka pada
beramal beriman tobat yang adapun 66 mereka mereka hari itu

صَالِحًا ۖ فَعَسَىٰ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُفْلِحِينَ ﴿٦٧﴾ وَرَبُّكَ

dan Tuhan dari/ter- dia adalah bah- maka mudah- kebajikan/
kamu 67 masuk maslah mudah-mudahan saleh

يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ وَيُخْتَارُ ۚ مَا كَانَ لَهُمُ الْخِيَرَةُ سُبْحَانَ

Maha- pilihan bagi ada tidak dan Dia ke- apa men-
suci mereka mereka 68 memilih hendaki yang ciptakan

اللَّهِ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٦٨﴾ وَرَبُّكَ يَعْلَمُ مَا تُكِنُّ

menyem- apa Dia me- dan Tu- mereka dari apa dan Maha- Allah
bunyikan yang ngetahui han kamu sekutukan yang yang tinggi

صُدُّوا عَنْهُمْ وَمَا يَعْلَمُونَ ﴿٦٩﴾ وَهُوَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَهُ

bagi- Dia ke- tuhan tidak Allah dan mereka dan apa dada
Nya-Nya cuali ada ada Dia lahirkan yang yang mereka

الْحَمْدُ فِي الْأُولَىٰ وَالْآخِرَةِ وَلَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٧٠﴾

70 kalian di- dan ke- segala hukum dan ba- dan di dunia di segala
kembali- pada-Nya (penentuan) gi-Nya akhirat di pujt

60. Dan apa saja (kekayaan, jabatan, keturunan) yang diberikan kepada kamu, maka itu adalah kesenangan hidup duniawi dan perhiasannya; sedang apa yang di sisi Allah adalah lebih baik dan lebih kekal. Tidakkah kamu mengerti?

61. Maka apakah sama orang yang Kami janjikan kepadanya suatu janji yang baik (surga) lalu dia memperolehnya, dengan orang yang Kami berikan kepadanya kesenangan hidup duniawi; kemudian pada hari kiamat dia termasuk orang-orang yang diseret (ke dalam neraka)?

62. Dan (ingatlah) pada hari ketika Dia (Allah) menyeru mereka dan berfirman, "Di manakah sekutu-sekutu-Ku yang dahulu kamu sangka?"

63. Orang-orang yang sudah pasti akan mendapatkan hukuman berkata, "Ya Tuhan kami, mereka inilah orang-orang yang kami sesatkan itu; kami telah menyesatkan mereka sebagaimana kami (sendiri) sesat, kami menyatakan kepada Engkau berlepas diri (dari mereka), mereka sekali-kali tidak menyembah kami."

64. Dan dikatakan (kepada mereka), "Serulah sekutu-sekutumu," lalu mereka menyerunya, tetapi yang diseru tidak menyambutnya, dan mereka melihat azab. (Mereka itu berkeinginan) sekiranya mereka dahulu menerima petunjuk.

65. Dan (ingatlah) pada hari ketika Dia (Allah) menyeru mereka, dan berfirman, "Apakah jawabanmu terhadap para rasul?"

66. Maka gelaplah bagi mereka segala macam alasan pada hari itu, karena itu mereka tidak saling bertanya.

67. Maka adapun orang yang bertobat dan beriman, serta mengerjakan kebajikan, maka mudah-mudahan dia termasuk orang yang beruntung.

68. Dan Tuhanmu menciptakan dan memilih apa yang Dia kehendaki. Bagi mereka (manusia) tidak ada pilihan. Mahasuci Allah dan Mahatinggi Dia dari apa yang mereka persekutukan.

69. Dan Tuhanmu mengetahui apa yang disembunyikan dalam dada mereka dan apa yang mereka nyatakan.

70. Dan Dialah Allah, tidak ada tuhan (yang berhak disembah) selain Dia, segala puji bagi-Nya di dunia dan di akhirat, dan bagi-Nya segala penentuan dan kepada-Nya kamu dikembalikan.

613. Orang yang diberi kenikmatan hidup duniawi, tetapi tidak dipergunakannya untuk mencari kebahagiaan hidup di akhirat, karena itu dia di akhirat diseret ke dalam neraka.

71. Katakanlah (Muhammad), "Bagaimana pendapatmu, jika Allah menjadikan untukmu malam itu terus-menerus sampai hari kiamat. Siapakah tuhan selain Allah yang akan mendatangkan sinar terang kepadamu? Apakah kamu tidak mendengar?"

72. Katakanlah (Muhammad), "Bagaimana pendapatmu, jika Allah menjadikan untukmu siang itu terus-menerus sampai hari kiamat. Siapakah tuhan selain Allah yang akan mendatangkan malam kepadamu sebagai waktu istirahatmu? Apakah kamu tidak memperhatikan?"

73. Dan adalah karena rahmat-Nya, Dia jadikan untukmu malam dan siang, agar kamu beristirahat pada malam hari dan agar kamu mencari sebagian karunia-Nya (pada siang hari) dan agar kamu bersyukur kepada-Nya.

74. Dan (ingatlah) pada hari ketika Dia (Allah) menyeru mereka, dan berfirman, "Di manakah sekutu-sekutu-Ku yang dahulu kamu sangka?"

75. Dan Kami datangkan dari setiap umat seorang saksi,⁶¹⁴ lalu Kami katakan, "Kemukakanlah bukti kebenarannya," maka tahulah mereka bahwa yang hak (kebenaran) itu milik Allah dan lenyaplah dari mereka apa yang dahulu mereka ada-adakan.

76. Sesungguhnya Qārūn termasuk kaum Musa,⁶¹⁵ tetapi dia berlaku zalim terhadap mereka, dan Kami telah menganugerahkan kepadanya perbendaharaan dari kunci-kuncinya yang berharga dipikul oleh sejumlah orang yang kuat-kuat. (Ingatlah) ketika kaumnya berkata kepadanya, "Janganlah engkau terlalu bangga. Sungguh, Allah tidak menyukai orang yang membanggakan diri."

77. Dan carilah (pahala) negeri akhirat dengan apa yang telah dianugerahkan Allah kepadamu, tetapi janganlah kamu lupakan bagianmu di dunia dan berbuat baiklah (kepada orang lain) sebagaimana Allah telah berbuat baik kepadamu, dan janganlah kamu berbuat kerusakan di bumi. Sungguh, Allah tidak menyukai orang yang berbuat kerusakan.

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّيْلَ سَرْمَدًا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ
kiamat hari sam-pai terus-menerus malam atas/untuk kalian Allah menjadi-jika apakah pen-dapat kalian kata-kanlah

مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيَاءٍ ۖ أَفَلَا تَسْمَعُونَ ﴿٧١﴾
71 kalian mendengar maka tidakkah dengan cahaya (sinar terang) mendatangkan kepada kalian Allah selain Tuhan siapa-kah

قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ النَّهَارَ سَرْمَدًا إِلَى
sam-pai terus-menerus siang atas/untuk kalian Allah menja-dikan jika apakah pen-dapat kalian kata-kanlah

يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۚ مَنْ إِلَهٌ غَيْرُ اللَّهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلٍ تَسْكُنُونَ
kalian berdiam/beristirahat dengan malam mendatangkan Allah selain tuhan siapa-kah kiamat hari

فِيهِ أَفَلَا تَبْصُرُونَ ﴿٧٢﴾ وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ
malam untuk kalian Dia men-jadikan rahmat-Nya dan dari/karena 72 kalian memper-batikan/melihat apakah di dalam-nya

وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ ۚ وَلِعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ
(kalian) bersyukur dan agar kalian karunia-Nya dari dan supaya kalian mencari di dalam-nya supaya kalian beristirahat dan siang

وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ
adalah kalian yang sekutu-sekutu-Ku di manakah lalu Dia berfirman Dia memanggil mereka dan pa-da hari 73

تَزْعُمُونَ ﴿٧٤﴾ وَنَزَعْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ۖ فَقُلْنَا
maka Kami katakan seorang saksi umat tiap-tiap dari dan Kami cabut 74 (kalian) sangka-kan/katakan

هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ فَعَلِمُوا أَنَّ الْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا
mereka adalah apa yang dari mereka dan sesat/hilang milik Allah kebe-naran bahwa-maka mereka bukti-bukti kalian tunjukkan/kemukakan

يَفْتَرُونَ ﴿٧٥﴾ إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى ۖ فَجَعَلْنَا
lalu dia aniaya Musa kaum dari adalah Qārūn sesung-guhnya 75 (mereka) ada-adakan

عَلَيْهِمْ ۖ وَآتَيْنَاهُ مِنَ الْكُنُوزِ مَا إِنَّ مَفَاتِحَهُ لَتَنُوءَ بِالْعُصْبَةِ
oleh golongan sungguh berat dipikul kuncinya sung-guh apa yang perbenda-haraan dari dan Kami telah memberikannya atas mereka

أُولَى الْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحْ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَرِحِينَ
orang-orang yang berbangga diri me-nyukai tidak Allah sung-guh kamu gembira ja-ngan kaum-nya kepa-danya ber-kata ke-tika yang mempunyai kekuatan

وَابْتَغِ الْآخِرَةَ وَلَا تَسْكُنْ
kamu me-lupakan dan jangan akhirat rumah/kampung Allah telah memberikan kepadamu pada apa yang dan carilah 76

نَصِيبَكَ مِنَ الدُّنْيَا وَأَحْسِنْ كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكَ
kepadamu Allah telah ber-buat baik sebagai-mana dan berbu-at baiklah dunia dari bagian kamu

وَلَا تَتَّبِعِ الْفَسَادَ فِي الْأَرْضِ ۚ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ﴿٧٧﴾
77 orang-orang yang berbuat kerusakan me-nyukai ti-dak Allah sesung-guhnya muka bumi di kerusakan kau cari/berbuat nganlah

614. Saksi di sini ialah rasul yang telah diutus kepada mereka pada waktu di dunia.

615. Qārūn adalah salah seorang anak paman Nabi Musa a.s.

قَالَ إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عِنْدِي ۖ أَوَلَمْ يَعْلَم أَنَّ اللَّهَ قَدْ أَهْلَكَ
telah mem- sung- Allah bahwa dia me- apakah di sisiku/ada ilmu atas aku diberinya sungguh (Qārūn)
binasakan- guh- sanya- ngetahui tidak padaku (harta itu) hanyalah berkata

مِنْ قَبْلِهِ ۚ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَآكَرُ جَعْمًا
pengum- dan lebih keku- daripa- lebih/ yang orang kurun/ umat- dari sebelumnya
pulan bany- atan- dariya- sang- um- um- dari sebelumnya

وَلَا يَسْأَلُ عَنْ ذُنُوبِهِمُ **الْمُجْرِمُونَ** ۖ فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ
kaum- kepada maka dia kehuar 78 orang-orang dosa-dosa dari/ ditanya dan tidak
nya- nya- kehuar- yang berdosa mereka- tentang- tidak

فِي زِينَتِهِ ۚ قَالَ **الَّذِينَ** يُرِيدُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا يَلِيتَ لَنَا
bagi semoga dunia kehi- (mereka) orang-orang ber- perhiasan/ da-
kita kiranya- dupan- menghendaki- yang- kata- kemegahan- lam

مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونُ ۖ إِنَّهُ لَذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ۖ وَقَالَ
dan berkata 79 yang besar nasib baik/ benar-2 sungguh kepada diberikan apa seperti
berkata- yang- peruntungan- punya- dia- Qārūn- yang- yang

الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ وَيَلَكُمْ ثَوَابُ اللَّهِ خَيْرٌ لِّمَنِ **أَمِنَ**
ia bagi lebih Allah pahala kecelakaan ilmu (mereka) orang-2 yang
beriman- orang- baik- yang- ke- kati- (mereka) orang-2 yang

وَهَمِلَ صَالِحًا ۖ وَلَا يُلْقِيهَا إِلَّا **الضَّالُّونَ** ۖ فَخَسَفْنَا
maka Kami benamkan 80 orang-orang yang sabar ke- ditemuinya/ dan tidak kebajikan/ dan
beramal- yang- ke- di- diperolehnya- tidak- saleh- beramal

بِهِ وَيَذَرِهِ الْأَرْضُ ۖ فَمَا كَانَ لَهُ مِنْ فِئَةٍ يَنْصُرُونَهُ مِنْ دُونِ
selain dari (mereka) me- golong- dari bagi- ada maka bumi dan dengan-
nolongnya- an yang- nya- tidak- rumahnya- nya

اللَّهُ وَمَا كَانَتْ مِنْ **الْمُنْتَصِرِينَ** ۖ وَأَصْبَحَ **الَّذِينَ** تَمَنَّوْا
(mereka) orang-2 dan jadilah 81 orang-2 yang dapat menolong dari/ter- ada dan tidak
menginginkan- yang- masuk- masuk- tidak

مَكَانَهُ بِالْأَمْسِ ۖ يَقُولُونَ وَيَكَاثُرُ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ
bagi rezeki mela- Allah aduhai mereka berkata kemarin keduduk-
siapa- pangkan- bahwasanya- atnya

يَشَاءُ ۖ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَوْلَا أَن مِّنَ اللَّهِ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بَنَاهُ
dengan tentu Dia atas kami Allah karu- baha- jika dan Dia me- hamba- dari Dia ke-
kami- kami- nia- wa- tidak- nyem- hamba-Nya- hendaki

وَيَكَاذِبُ لَا يُفْلِحُ **الْكَافِرُونَ** ۖ تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا
Kami jadikan akhirat rumah/ kampung itu 82 orang-orang berun- tidak aduhai baha-
yang ingkar- yang- tung- wasanya

لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ ۖ وَلَا فُسَادًا ۖ وَالْعَاقِبَةُ **لِلْمُتَّقِينَ**
bagi orang-2 dan akibat/ membuat dan tidak muka di kesombo- (mereka) tidak bagi orang-
yang bertakwa- kesudahan- kerusakan- bumi- ngan diri- menghendaki- orang- yang

مَنْ جَاءَ بِالْحَسَنَةِ ۖ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا ۖ وَمَنْ جَاءَ بِالسَّيِّئَةِ ۖ فَلَا
maka dengan datang dan ba- daripa- lebih maka dengan datang barang siapa 83
tidak kejahatan- siapa- rang siapa- danya- baik- baginya- kebaikan- siapa

يُجْزَى **الَّذِينَ** عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ ۖ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ
(mereka) (adalah) apa mela- kejahatan (mereka) me- orang-orang diberi
kerjakan- mereka- yang- ingkan- ngerjakan- yang- balasan

78. Dia (Qārūn) berkata, "Sesungguhnya aku diberi (harta itu), semata-mata karena ilmu yang ada padaku." Tidakkah dia tahu, bahwa Allah telah membina- sakan umat-umat sebelumnya yang lebih kuat daripadanya, dan lebih banyak mengumpulkan harta? Dan orang-orang yang berdosa itu tidak perlu ditanya tentang dosa-dosa mereka.

79. Maka keluarlah dia (Qārūn) kepada kaumnya dengan kemegahannya. Orang-orang yang menginginkan kehidupan dunia berkata, "Mudah-mudahan kita mempunyai harta kekayaan seperti apa yang telah diberikan kepada Qārūn, sesungguhnya dia benar-benar mempunyai keberuntungan yang besar."

80. Tetapi orang-orang yang dianugerahi ilmu berkata, "Celakalah kamu! Ketahuilah, pahala Allah lebih baik bagi orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, dan (pahala yang besar) itu hanya diperoleh oleh orang-orang yang sabar."

81. Maka Kami benamkan dia (Qārūn) bersama rumahnya ke dalam bumi. Maka tidak ada baginya satu golongan pun yang akan menolongnya selain Allah, dan dia tidak termasuk orang-orang yang dapat membela diri.

82. Dan orang-orang yang kemarin mengangan-angankan kedudukannya (Qārūn) itu berkata, "Aduhai, benarlah kiranya Allah yang melapangkan rezeki bagi siapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya dan membatasi (bagi siapa yang Dia kehendaki di antara hamba-hamba-Nya). Sekiranya Allah tidak melimpahkan karunia-Nya pada kita, tentu Dia telah membenamkan kita pula. Aduhai, benarlah kiranya tidak akan beruntung orang-orang yang menging- kari (nikmat Allah)."

83. Negeri akhirat itu Kami jadikan bagi orang-orang yang tidak menyombong- kan diri dan tidak berbuat kerusakan di bumi. Dan kesudahan (yang baik)⁶¹⁶ itu bagi orang-orang yang bertakwa.

84. Barang siapa datang dengan (mem- bawa) kebaikan, maka dia akan menda- pat (pahala) yang lebih baik daripada kebajikannya itu; dan barang siapa datang dengan (membawa) kejahatan, maka orang-orang yang telah mengerjakan kejahatan itu hanya diberi balasan (seim- bang) dengan apa yang dahulu mereka kerjakan.

616. Yaitu surga.

85. Sesungguhnya (Allah) yang mewajibkan engkau (Muhammad) untuk (melaksanakan hukum-hukum) Al-Qur'an, benar-benar akan mengembalikannya ke tempat kembali⁶¹⁷. Katakanlah (Muhammad), "Tuhanmu mengetahui orang yang membawa petunjuk dan orang yang berada dalam kesesatan yang nyata."

86. Dan engkau (Muhammad) tidak pernah mengharap agar Kitab (Al-Qur'an) itu diturunkan kepadamu, tetapi ia (diturunkan) sebagai rahmat dari Tuhanmu, sebab itu janganlah sekali-kali engkau menjadi penolong bagi orang-orang kafir,

87. dan jangan sampai mereka menghalang-halangi engkau (Muhammad) untuk (menyampaikan) ayat-ayat Allah, setelah ayat-ayat itu diturunkan kepadamu, dan serulah (manusia) agar (beriman) kepada Tuhanmu, dan janganlah engkau termasuk orang-orang musyrik.

88. Dan jangan (pula) engkau sembah tuhan yang lain selain Allah. Tidak ada tuhan (yang berhak disembah) selain Dia. Segala sesuatu pasti binasa, kecuali Allah. Segala keputusan menjadi wewenang-Nya, dan hanya kepada-Nya kamu dikembalikan.

AL-ANKABUT

Surah ke - 29
69 ayat. Makkiyyah

Dengan nama Allah Yang Maha Pengasih, Maha Penyayang.

1. Alif Lām Mīm.

2. Apakah manusia mengira bahwa mereka akan dibiarkan hanya dengan mengatakan, "Kami telah beriman," dan mereka tidak diuji?

3. Dan sungguh, Kami telah menguji orang-orang sebelum mereka, maka Allah pasti mengetahui orang-orang yang benar dan pasti mengetahui orang-orang yang dusta.

4. Ataukah orang-orang yang mengerjakan kejahatan itu mengira bahwa mereka akan luput dari (azab) Kami? Sangatlah buruk apa yang mereka tetapkan itu!

5. Barang siapa mengharap pertemuan dengan Allah, maka sesungguhnya waktu (yang dijanjikan) Allah pasti datang. Dan Dia Yang Maha Mendengar, Maha Mengetahui.

6. Dan barang siapa berjihad, maka sesungguhnya jihadnya itu untuk dirinya sendiri. Sungguh, Allah Mahakaya (tidak memerlukan sesuatu) dari seluruh alam.

617. Kota Mekah. Inilah suatu janji dari Tuhan bahwa Nabi Muhammad saw. akan kembali ke Mekah sebagai orang yang menang, dan ini sudah terjadi pada tahun ke delapan Hijrah, pada waktu Nabi menaklukkan Mekah. Ini merupakan suatu mukjizat bagi Nabi saw.

إِنَّ الَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ الْقُرْآنَ لَرَأْدُكَ إِلَى مَعَادٍ قُلِّ رَفِيٍّ
Tuhan- kata- tempat ke- benar-2 akan Al-Qur'an kepadamu telah me- yang sesungguh-nya (Allah)

أَعْلَمُ مَنْ جَاءَ بِالْهُدَىٰ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٨٥﴾ وَمَا كُنْتَ
kamu dan tidak 85 yang nyata kesesatan da- ia dan dengan orang yang lebih me- ngetahui

تَرْجُوَ أَنْ يُلْقَىٰ إِلَيْكَ الْكِتَابُ إِلَّا رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ
Tuhan- dari suatu melain- Kitab kepada diatuhkan/ diturunkan bah- (kamu) mengharap

فَلَا تَكُونَنَّ ظَهِيرًا لِلْكَافِرِينَ ﴿٨٦﴾ وَلَا يَصُدُّكَ عَنْ آيَاتِ
ayat- dari sekali-2 mereka dan jangan 86 bagi orang-orang yang kafir penolong sekali-2 ka- maka ja- nganlah

اللَّهِ بَعْدَ إِذْ أَنْزَلْتَ إِلَيْكَ الْوَحْيَ وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ
dari/ termasuk sekali-2 ka- dan ja- nganlah Tuhan- mu kepa- dan serulah kepada kamu ditu- runkan tat- kala sesu- dah Allah

الشِّرْكَاءَ ۚ وَلَا تَدْعُ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ لَا إِلَهَ إِلَّا
melain- Tuhan tidak ada yang lain Tuhan Allah be- serta kamu seru/ sembah dan ja- ngan 87 orang-orang yang menyekutukan

هُوَ كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ لَهُ الْحُكْمُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٨﴾
88 kalian akan dikembalikan dan kepa- da-Nya hukum/ penentuan bagi- Nya wajah/ zat-Nya ke- cuali binasa sesuatu segala Dia



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْقَدْ أَحَسِبَ النَّاسُ أَنْ يُتْرَكُوا أَنْ يَقُولُوا آمَنَّا وَهُمْ لَا
ti- dan/ sedang kami telah mereka me- un- mereka diting- baha- manusia apakah 1 Alif Lām Mīm

يُقْتَنُونَ ﴿٢﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ
orang-orang yang Allah maka sungguh mengetahui sebelum mereka dari orang-2 telah Ka- mi uji dan sungguh 2 (mereka) akan diuji

صَدَقُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْكَذِبِينَ ﴿٣﴾ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ
(mereka) orang-orang yang mengira atau/ apakah 3 orang-orang yang berdusta dan sungguh Dia mengetahui mereka benar

السَّيِّئَاتِ أَنْ يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٤﴾ مَنْ كَانَ يَرْجُوا
yang meng- harapkan ada- lah barang siapa 4 mereka putusan apa sangat buruk mereka akan bah- wa kejahatan

لِقَاءَ اللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ اللَّهِ لَآتٍ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿٥﴾ وَمَنْ
dan barang siapa 5 Maha Mengetahui Maha Men- dengar dan Dia pasti datang Allah waktu maka sungguh Allah perte- muan

جَاهَدُ فَإِنَّمَا يُجَاهِدُ لِنَفْسِهِ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٦﴾
6 semesta alam dari benar-2 Allah sung- untuk diri- nya sendiri dia ber- jihad maka sungguh hanyalah berjihad/ berjuang

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
 kesalahan/ dari sungguh akan kebajikan/ dan (mere- (mereka) dan orang-
 dosa-2 mereka mereka Kami tutupi saleh kaj/beramal beriman orang yang

وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٧﴾ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ
 manusia dan telah Kami (mereka) mereka yang lebih dan sungguh akan
 wasiatkan/wajibkan 7 kerjakan baik dari Kami balas mereka

وَالَّذِي هُوَ حَسْبُكَ وَإِنْ جَاهَدَكَ لَتَشْرِكْ فِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ
 penge- dengan- bagi ada yang dengan- agar kamu keduanya dan keba- dan orang kedua
 tahuan nya kamu tidak Ku sekutukan maksa kamu jika-kan jika-kan

فَلَا تُطِعْهُمَا إِلَىٰ مَرْجِعِكُمْ فَأُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٨﴾
 (kalian) kalian tentang lalu akan ku jelas- tempat kem- kepa- kamu mena- maka
 8 kerjakan apa yang kan pada kalian bali kalian da-Ku ati keduanya janganlah

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُدْخِلَنَّهُمْ فِي الصَّالِحِينَ
 orang-orang yang saleh ke dalam sungguh akan Kami kebajikan/ dan (mereka) (mereka) dan orang-
 yang saleh dalam memasukkan mereka saleh beramal beriman beriman orang yang

وَمَنْ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُوذِيَ فِي اللَّهِ جَعَلَ
 dia ja- Allah karena dia di- maka kepada kami (dia) ada manusia dan di
 dikan Allah karena dia di- sakiti apabila Allah beriman berkata yang antara 9

فِتْنَةً النَّاسِ كَعَذَابِ اللَّهِ وَلَئِنْ جَاءَ نَصْرٌ مِنْ رَبِّكَ لَيَقُولُنَّ
 pasti mere- Tuhan dari pertol- datang dan jika Allah seperti manusia fitnah
 ka berkata kamu longan jika azab

إِنَّا كُنَّا مَعَكُمْ أَوْلَىٰ أَلَيْسَ اللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ الْعَالَمِينَ
 semesta alam dada da- dengan dengan lebih Allah bukan- beserta adalah sunggu
 (manusia) apa yang mengetahui mengetahui kah-kan kalian kami

وَلَيَعْلَمَنَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلَيَعْلَمَنَّ الْمُنَافِقِينَ
 orang-orang yang munafik dan sungguh Dia mengetahui (mereka) beriman orang-orang yang Allah dan sungguh
 yang munafik Dia mengetahui beriman yang Allah mengetahui 10

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا اتَّبِعُوا سَبِيلَنَا
 jajan ikutilah (mereka) kepada orang- (mereka) orang-orang dan
 kami kami beriman orang yang kafir yang berkata 11

وَلَنَحْمِلَ خَطِيئَتَكُمْ وَمَا هُمْ بِحَامِلِينَ مِنْ خَطِيئَتِهِمْ مَنْ
 dari kesalahan/ dari dengan mem- mereka dan kesalahan/ dan kami akan
 dosa-2 mereka bawa/ memikul tidaklah dosa-2 kalian membawa

شَيْءٌ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ﴿١٢﴾ وَلَيَحْمِلُنَّ أَثْقَالَهُمْ وَأَنْتَ لَا
 dan dosa-dosa dosa mereka dan sungguh mere- benar-benar sesunggu- sesuat/ sedikit pun
 ka akan memikul pendusta nya mereka

مَعَ أَثْقَالِهِمْ وَلَيُسْأَلُنَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَمَّا كَانُوا يَفْتَرُونَ
 (mereka) ada- mereka tentang kiamat pada dan sungguh me- dosa-dosa ber-
 adakan mereka apa yang hari reka akan ditanya mereka sama

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَبِثَ فِيهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ
 tahun seribu pada/ bersa- maka dia tinggal kaum- ke- Nuh Kami telah dan
 ma mereka tinggal nya pada Nuh mengutus sungguh 13

إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُّوفَانُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ﴿١٤﴾
 orang-orang yang zalim dan topan lalu menim- tahun lima kecuali
 yang zalim mereka pa mereka (kurang)

7. Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, pasti akan Kami hapus kesalahan-kesalahannya dan mereka pasti akan Kami beri balasan yang lebih baik dari apa yang mereka kerjakan.

8. Dan Kami wajibkan kepada manusia agar (berbuat) kebaikan kepada kedua orang tuanya. Dan jika keduanya memaksamu untuk mempersekutukan Aku dengan sesuatu yang engkau tidak mempunyai ilmu tentang itu, maka janganlah engkau patuhi keduanya. Hanya kepada-Ku tempat kembalimu, dan akan Aku beritakan kepadamu apa yang telah kamu kerjakan.

9. Dan orang-orang yang beriman dan mengerjakan kebajikan, mereka pasti akan Kami masukkan ke dalam (golongan) orang yang saleh.

10. Dan di antara manusia ada sebagian yang berkata, "Kami beriman kepada Allah," tetapi apabila dia disakiti (karena dia beriman) kepada Allah, dia menganggap cobaan manusia itu sebagai siksaan Allah.⁶¹⁸ Dan jika datang pertolongan dari Tuhanmu, niscaya mereka akan berkata, "Sesungguhnya kami bersama kamu." Bukankah Allah lebih mengetahui apa yang ada di dalam dada semua manusia?

11. Dan Allah pasti mengetahui orang-orang yang beriman dan Dia pasti mengetahui orang-orang yang munafik.

12. Dan orang-orang yang kafir berkata kepada orang-orang yang beriman, "Ikutilah jalan kami, dan kami akan memikul dosa-dosamu," padahal mereka sedikit pun tidak (sanggup) memikul dosa-dosa mereka sendiri. Sesungguhnya mereka benar-benar pendusta.

13. Dan mereka benar-benar akan memikul dosa-dosa mereka sendiri, dan dosa-dosa yang lain bersama dosa mereka, dan pada hari kiamat mereka pasti akan ditanya tentang kebohongan yang selalu mereka ada-adakan.

14. Dan sungguh, Kami telah mengutus Nuh kepada kaumnya, maka dia tinggal bersama mereka selama seribu tahun kurang lima puluh tahun. Kemudian mereka dilanda banjir besar, sedangkan mereka adalah orang-orang yang zalim.

618. Orang itu takut kepada kezaliman manusia, seperti ketakutannya kepada azab Allah, karena itu dia meninggalkan imannya itu.

15. Maka Kami selamatkan Nuh dan orang-orang yang berada di kapal itu, dan Kami jadikan (peristiwa) itu sebagai pelajaran bagi semua manusia.

16. Dan (ingatlah) Ibrahim, ketika dia berkata kepada kaumnya, "Sembahlah Allah dan bertakwalah kepada-Nya. Yang demikian itu lebih baik bagimu, jika kamu mengetahui.

17. Sesungguhnya yang kamu sembah selain Allah hanyalah berhala-berhala, dan kamu membuat kebohongan.⁶¹⁹ Sesungguhnya apa yang kamu sembah selain Allah itu tidak mampu memberikan rezeki kepadamu; maka mintalah rezeki dari Allah, dan sembahlah Dia dan bersyukurlah kepada-Nya. Hanya kepada-Nya kamu akan dikembalikan.

18. Dan jika kamu (orang kafir) mendustakan, maka sungguh, umat sebelum kamu juga telah mendustakan (para rasul). Dan kewajiban rasul itu hanyalah menyampaikan (agama Allah) dengan jelas."

19. Dan apakah mereka tidak memperhatikan bagaimana Allah memulai penciptaan (makhluk), kemudian Dia mengulanginya (kembali). Sungguh, yang demikian itu mudah bagi Allah.

20. Katakanlah, "Berjalanlah di bumi, maka perhatikanlah bagaimana (Allah) memulai penciptaan (makhluk), kemudian Allah menjadikan kejadian yang akhir.⁶²⁰ Sungguh, Allah Mahakuasa atas segala sesuatu.

21. Dia (Allah) mengazab siapa yang Dia kehendaki dan memberi rahmat kepada siapa yang Dia kehendaki, dan hanya kepada-Nya kamu akan dikembalikan.

22. Dan kamu sama sekali tidak dapat melepaskan diri (dari azab Allah) baik di bumi maupun di langit, dan tidak ada pelindung dan penolong bagimu selain Allah.

23. Dan orang-orang yang mengingkari ayat-ayat Allah dan pertemuan dengan-Nya, mereka berputus asa dari rahmat-Ku, dan mereka itu akan mendapat azab yang pedih.

619. Mereka menyatakan bahwa berhala-berhala itu dapat memberi syafaat kepada mereka di sisi Allah, dan ini adalah kebohongan.
620. Allah membangkitkan manusia setelah mati kelak di akhirat.

فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَصْحَابَ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَاهَا آيَةً لِلْعَالَمِينَ
bagi semesta alam tanda-tanda dan Kami kapal/ dan penghuni maka Kami selamatkan (umat manusia) (pelajaran) menjadikannya bahitera (penumpang) matkannya (Nuh)

١٥ ﴿إِبْرَاهِيمَ﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ﴿اعْبُدُوا اللَّهَ وَاتَّقُوهُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ وَإِنْ تُكَذِّبُوا
demiki- dan bertakwa Allah sembahlah kepada dia ke- dan dan 15
an itu lah kepada-Nya Allah kaunya berkata tika Ibrahim lebih baik

خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ١٦ إِنَّمَا تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ وَإِنْ تُكَذِّبُوا
dari kalian sungguh 16 kalian mengetahui kalian adalah jika bagi lebih baik

دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا وَتَخْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ وَإِنْ تُكَذِّبُوا
dari kalian yang sesunggu- kedus- dan kalian Allah selain
sembah * guhnya taan membuat berhala Allah selain

دُونِ اللَّهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِزْقًا فَابْتَغُوا عِنْدَ اللَّهِ الرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ وَإِنْ تُكَذِّبُوا
rezeki Allah di sisi maka rezeki kepada mampu tidak Allah selain
carilah kalian

وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُوا لَهُ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ﴾ وَإِنْ تُكَذِّبُوا
kalian men- dan 17 kalian di- kepada- untuk- dan ber- dan sem-
dustakan jika kembalikan Nya Nya syukurhlah bahlah Dia

فَقَدْ كَذَّبَ أُمَمٌ مِّن قَبْلِكُمْ وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ
penyam- ke- rasul atas dan sebelum dari umat telah men- maka
paian- cuali nyalah tidklah kalian kalian dustakan sungguh

الْمِيثُ ١٨ أَوَلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ اللَّهُ الْخَلْقَ ثُمَّ كَيْفَ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ١٩ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ
kemudian makhluk Allah memulai bagaima mereka perhatikan dan apa- kah tidak 18 yang nyata

يُعِيدُهُ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ١٩ قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ
muka di berja- kata- mudah Allah atas/ demiki- sesung- Dia mengu-
bumi tanah kanlah Allah bagi an itu guhnya langinya

فَانظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْخَلْقَ ثُمَّ اللَّهُ يُنشِئُ النَّشْأَةَ الْآخِرَةَ
yang kejadian menja- Allah kemu- makhluk Dia memulai bagaima maka per-
lain lain dikan dian dikan menciptakan mana hatikan

إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٢٠ يُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَيَرْحَمُ
dan Dia merahmati Dia ke- siapa Dia mengazab Maha- sesuatu segala atas Allah sesung-
hendaki yang yang mengazab kuasa guhnya

﴿مَن يَشَاءُ﴾ وَإِلَيْهِ تُقْلَبُونَ ٢١ وَمَا أُنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي
di melemahkan/ kalian dan ti- kalian di- dan ke- Dia ke- siapa
terlepas daklah 21 kembalikan pada-Nya hendaki yang

الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ مِن وَلِيٍّ
pelin- dari Allah selain dari kalian dan langit di dan dan
dung dung tidak tidak buni

وَلَا نَصِيرٌ ٢٢ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ وَلِقَائِهِ
dan pertemuan Allah kepada (mereka) dan orang dan penolong dan
dengan-Nya ayat-ayat kafir orang yang 22 tidak

أُولَٰئِكَ يَسُوءُ مِن رَّحْمَتِي وَأُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ٢٣
bagi mereka dan me- rahmat- dari (mereka) mereka
(mendapat) reka itu Ku putus asa itu

فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ أَوْ حَرِّقُوهُ

bakarlah dia atau bunuh dia mereka berkata bahwa kecuali kaumnya jawaban ada maka tidak

فَأَنجَاهُ اللَّهُ مِنَ النَّارِ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

(mereka) bagi kaum benar-benar ada tanda-tanda yang demikian itu pada sesungguhnya api dari Allah lalu menyelamatkan

وَقَالَ إِنَّمَا اتَّخَذْتُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَوْثَانًا مَّوَدَّةَ بَيْنِكُمْ

di antara kalian kasih sayang berhala-berhala Allah selain dari kalian sungguh hanyalah dan (Ibrahim) berkata 24

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكْفُرُ بَعْضُكُم

sebagian kalian mengingkari kiamat pada kemudian dunia kehidupan dalam

بِبَعْضٍ وَيَلْعَنُ بَعْضُكُم بَعْضًا وَمَأْوَاكُمُ النَّارُ

api/neraka dan tempat kembali kalian sebagian sebagian dan mengutuk dengan sebagian

وَمَا لَكُمْ مِّنْ نَّصِيرِينَ ﴿٢٥﴾ فَمَنْ لَهُ لُوطٌ ﴿٢٦﴾ وَقَالَ

dan dia berkata Luth kepada-maka beriman 25 seorang penolong dari bagi kalian dan tidak ada

إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَىٰ رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٧﴾ وَوَهَبْنَا

dan Kami anugerahkan 26 Maha-bijaksana Maha-perkasa Dia sungguh Dia Tuhan-ku kepada berpindah sungguh aku

لَهُ ﴿٢٨﴾ وَإِسْحَاقَ ﴿٢٩﴾ وَيَعْقُوبَ ﴿٣٠﴾ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ

dan Al-Kitab kenabian keturunan-nya pada dan Kami jadikan dan Ya'kub Ishak kepadanya

وَأَتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ﴿٣١﴾

orang-orang yang saleh benar-2 dari termasuk akhirat di dan sungguh dia dunia di ganjaran/balasan dan Kami beri dia

وَلُوطًا ﴿٣٢﴾ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّكُمْ لَأَنفَاقُونَ ﴿٣٣﴾

perbuatan keji benar-2 mengerjakan sesungguhnya kalian kepada kaumnya dia berkata ketika dan Luth 27

مَا سَبَقَكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِّنَ الْعَالَمِينَ ﴿٣٤﴾

28 seluruh alam (umat) dari seorang pun dengan-nya mendahului/sebelum kalian belum pernah

أَيُّكُمْ لَأَتَأْتُونَ الرِّجَالَ وَتَقَاطِعُونَ السَّبِيلَ ﴿٣٥﴾ وَتَأْتُونَ

dan kalian datang-kan/mengerjakan jalan dan kalian memutus/memotong laki-laki benar-2 mendatang apakah sesungguhnya kalian

فِي نَادِيكُمُ الْمُنْكَرُ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلَّا

kecuali kaumnya jawaban ada maka tidak kemungkaran tempat pertemuan dalam

أَنْ قَالُوا أَتَيْنَا بِعَذَابِ اللَّهِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٣٦﴾

orang-orang yang benar dari/termasuk kamu adalah jika Allah azab datang-kan kepada kami mereka mengatak-kan bahwa

قَالَ رَبِّ انصُرْنِي عَلَى الْقَوْمِ ﴿٣٧﴾ الْمُفْسِدِينَ ﴿٣٨﴾

30 (orang-orang yang) berbuat kerusakan kaum atas tolong-lah aku ya Tuhanku (Luth) berkata 29

24. Maka tidak ada jawaban kaumnya (Ibrahim), selain mengatakan, "Bunuhlah atau bakarlah dia," lalu Allah menyelamatkan-nya dari api. Sungguh, pada yang demikian itu pasti terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang yang beriman.

25. Dan dia (Ibrahim) berkata, "Sesungguhnya berhala-berhala yang kamu sembah selain Allah, hanya untuk menciptakan perasaan kasih sayang di antara kamu dalam kehidupan di dunia, kemudian pada hari kiamat sebagian kamu akan saling mengingkari dan saling mengutuk; dan tempat kembalimu ialah neraka, dan sama sekali tidak ada penolong bagimu."

26. Maka Luth membenarkan (kenabian Ibrahim). Dan dia (Ibrahim) berkata, "Sesungguhnya aku harus berpindah ke (tempat yang diperintahkan) Tuhanku; sungguh, Dialah Yang Mahaperkasa, Mahabijaksana."

27. Dan Kami anugerahkan kepada Ibrahim, Ishaq, dan Ya'qub, dan Kami jadikan kenabian dan kitab kepada keturunannya, dan Kami berikan kepadanya balasannya di dunia;⁶²¹ dan sesungguhnya dia di akhirat, termasuk orang yang saleh.

28. Dan (ingatlah) ketika Luth berkata kepada kaumnya, "Kamu benar-benar melakukan perbuatan yang sangat keji (homoseksual) yang belum pernah dilakukan oleh seorang pun dari umat-umat sebelum kamu."

29. Apakah pantas kamu mendatangi laki-laki, menyamun,⁶²² dan mengerjakan kemungkaran di tempat-tempat pertemuanmu?" Maka jawaban kaumnya tidak lain hanya mengatakan, "Datangkanlah kepada kami azab Allah, jika engkau termasuk orang-orang yang benar."

30. Dia (Luth) berdoa, "Ya Tuhanku, tolonglah aku (dengan menimpakan azab) atas golongan yang berbuat kerusakan itu."

621. Dengan memberikan anak cucu yang baik, kenabian yang terus-menerus pada keturunan-nya, dan puji-pujian yang baik.

622. Sebagian mufasir mengartikan *taqat'unas sabil* dengan "melakukan perbuatan keji terhadap orang-orang yang dalam perjalanan", karena mereka sebagian besar melakukan homoseksual itu dengan tamu-tamu yang datang ke kampung mereka. Ada lagi yang mengartikan dengan "merusak jalan keturunan" karena mereka berbuat homoseksual.

31. Dan ketika utusan Kami (para malaikat) datang kepada Ibrahim dengan membawa kabar gembira,⁶²³ mereka mengatakan, "Sungguh, kami akan membinasakan penduduk kota (Sodom) ini karena penduduknya sungguh orang-orang zalim."

32. Ibrahim berkata, "Sesungguhnya di kota itu ada Lut." Mereka (para malaikat) berkata, "Kami lebih mengetahui siapa yang ada di kota itu. Kami pasti akan menyelamatkan dia dan pengikut-pengikutnya kecuali istrinya. Dia termasuk orang-orang yang tertinggal (dibinasakan)."

33. Dan ketika para utusan Kami (para malaikat) datang kepada Lut, dia merasa bersedih hati karena (kedatangan) mereka,⁶²⁴ dan (merasa) tidak mempunyai kekuatan untuk melindungi mereka, dan mereka (para utusan) berkata, "Janganlah engkau takut dan jangan (pula) bersedih hati. Sesungguhnya Kami akan menyelamatkanmu dan pengikut-pengikutmu, kecuali istrimu, dia termasuk orang-orang yang tinggal (dibinasakan)."

34. Sesungguhnya Kami akan menurunkan azab dari langit kepada penduduk kota ini karena mereka berbuat fasik.

35. Dan sungguh, tentang itu telah Kami tinggalkan suatu tanda yang nyata⁶²⁵ bagi orang-orang yang mengerti.

36. Dan kepada penduduk Madyan, (Kami telah mengutus) saudara mereka Syu'aib, dia berkata, "Wahai kaumku! Sembahlah Allah, harapkanlah (pahala) hari akhir, dan jangan kamu berkeliaran di bumi berbuat kerusakan."

37. Mereka mendustakannya (Syu'aib), maka mereka ditimpa gempa yang dahsyat, lalu jadilah mereka mayat-mayat yang bergelimpangan di tempat-tempat tinggal mereka,

38. juga (ingatlah) kaum 'Ad dan Samud, sungguh telah nyata bagi kamu (kehancuran mereka) dari (puing-puing) tempat tinggal mereka. Setan telah menjadikan terasa indah bagi mereka perbuatan (buruk) mereka, sehingga menghalangi mereka dari jalan (Allah), sedangkan mereka adalah orang-orang yang berpandangan tajam,

623. Kabar bahwa Nabi Ibrahim a.s. akan mendapat putra.

624. Nabi Lut a.s. merasa bersedih hati akan kedatangan utusan-utusan Allah itu karena mereka berupa pemuda yang rupawan, sedangkan kaum Lut sangat menyukai pemuda-pemuda yang rupawan untuk melakukan homoseksual. Dan dia merasa tidak sanggup melindungi mereka bilamana ada gangguan dari kaumnya.

625. Bekas-bekas reruntuhan kota Sodom, negeri kaum Lut.

وَلَمَّا جَاءَتْ رُسُلُنَا إِبْرَاهِيمَ بِالْبُشْرَى قَالُوا إِنَّا مُهْلِكُوا

membina- sesungguh- mereka dengan kabar utusan Kami datang dan tat- kala

أَهْلٍ هَذِهِ الْقَرْيَةِ إِنَّ أَهْلَهَا كَانُوا ظَالِمِينَ ﴿٣١﴾

31 orang-orang yang zalim adalah pendu- sesung- negeri ini pendu- duk

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطًا قَالُوا نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَنْ فِيهَا لَنَنْجِيَنَّهُ

sungguh akan ka- di da- dengan lebih me- kami mereka Lut di da- sesung- (Ibrahim) berkata

وَأَهْلَهُ إِلَّا أُمَّرَأَتَهُ كَانَتْ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿٣٢﴾ وَلَمَّا

dan tatkala 32 orang-orang yang tertinggal dari/ter- adalah ia istrinya ke- dan kelu- arganya

أَن جَاءَتْ رُسُلُنَا لُوطًا سَوَّىٰ بِهِمْ وَصَاقَ بِهِمْ ذَرْعًا

lengan/ dengan dan dia sem- dengan dia merasa Lut utusan Kami datang

وَقَالُوا لَا تَخَفْ وَلَا تَحْزَنْ إِنَّا مُنْجُوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا أُمَّرَأَتَكَ

istrimu ke- dan keluarga/ menyelamatkan sungguh kamu dan kamu jangan dan mere- ka berkata

كَانَتْ مِنَ الْغَائِبِينَ ﴿٣٣﴾ إِنَّا مُنْزِلُونَ عَلَىٰ أَهْلِ

pendu- atas menu- sungguh Kami 33 orang-orang yang tertinggal dari/ termasuk adalah ia

هَذِهِ الْقَرْيَةِ رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ

(mereka) ber- adalah dengan langit dari siksaan negeri ini

وَلَقَدْ تَرَكْنَا مِنْهَا آيَةً بَيِّنَةً لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿٣٤﴾

(mereka) yang berakal bagi kaum yang nyata suatu ayat/bukti darinya Kami tinggalkan dan se- sungguhnya 34

وَالِىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا فَقَالَ يٰقَوْمُ اعْبُدُوا

sem- hai ka- maka dia Syu'aib saudara penduduk dan kepada 35

اللَّهِ وَارْجُوا الْيَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ

orang-2 yang ber- muka di kalian melaku- dan akhir hari dan ha- rapkan Allah

فَكَذَّبُوهُ فَاخْتَذَتْهُمْ الرَّحْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي

dalam maka jadilah goncangan/ lalu menim- maka mereka mendustakannya 36

دَارِهِمْ أَجْمِينَ ﴿٣٧﴾ وَعَادًا وَثَمُودًا وَقَدْ تَبَيَّنَ

telah nyata dan sungguh dan Samud 37 mayat-mayat bergelimpangan rumah-2 mereka

لَكُمْ مِّنْ مَّسْكِنِهِمْ وَزَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ

setan bagi/kepa- dan menjadikan tempat ting- dari bagi kalian

أَعْمَالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِيلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِينَ ﴿٣٨﴾

38 orang-orang yang berpandangan tajam dan adalah jalan dari lalu ia mengha- langi mereka perbuatan mereka

وَفَارُوقَ ﴿٣٩﴾ وَفِرْعَوْنَ ﴿٤٠﴾ وَهَامَانَ ﴿٤١﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مُوسَىٰ ﴿٤٢﴾

dan dan dan dan dan dan
Qārūn Fir'aun Haman Musa
telah datang dan sesungguhnya kepada mereka

بِالْبَيِّنَاتِ ﴿٣٩﴾ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ وَمَا كَانُوا سَابِقِينَ ﴿٤٠﴾

dengan keterangan yang nyata mereka dan tidaklah muka bumi di maka/akan tetapi mereka berlaku sombong orang-orang yang luput

فَكَلَّا ﴿٣٩﴾ أَخَذْنَا بِذَنبِهِمْ فَمِنْهُمْ مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا ﴿٤١﴾

Kami maka masing-masing-2 Kami siksa karena dosa-dosanya maka di antara mereka orang yang Kami kirikan/timpakan arusnya hujan batu kerikil

وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ ﴿٤٢﴾

orang yang dan di antara mereka orang yang suara keras mengguntur menimpanya orang yang dan di antara mereka Kami benamkan dengan-nya

وَمِنْهُمْ مَّنْ أَخَذَتْهُ الصَّيْحَةُ وَمِنْهُمْ مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ الْأَرْضَ ﴿٤٢﴾

orang yang dan di antara mereka orang yang suara keras mengguntur menimpanya orang yang dan di antara mereka Kami benamkan dengan-nya

وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿٤٣﴾ مَثَلُ الَّذِينَ

akan tetapi adalah mereka diri mereka (mereka) menganiaya perumpamaan orang-orang yang

أَتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنْكَبُوتِ

mereka mengambil dari selain Allah pelindung seperti perumpamaan laba-laba

إِن تَخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوتِ

ia mengambil/berbuat rumah dan sesungguhnya rumah paling lemah rumah sungguh rumah laba-laba

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴿٤٤﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٥﴾

jika mereka mengetahui mereka mengetahui Allah sesungguhnya Allah apa yang mengetahui mereka seru/sembah dari

وَدُونِهِ مِنْ شَيْءٍ ۚ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٤٥﴾

selain Dia dari sesuatu dan Dia Maha-perkasa Mahabijaksana

الْأَمْثَالُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ ﴿٤٦﴾

perumpamaan-perumpamaan Kami membuat untuk manusia dan tidak dapat memahaminya orang-orang yang berilmu kecuali

خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ إِنَّ فِي ذَلِكَ

Allah menciptakan langit dan bumi dengan hak pada sesungguhnya yang demikian

لَايَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ ﴿٤٧﴾ أَتُلُو مَا أُوحِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتَابِ

bagi orang-orang yang beriman benar-2 terdapat tanda-2 apa yang bacalah apa yang diwah-yukan kepada kamu dari Al-Kitab

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ

salat sesungguhnya salat dan dirikanlah salat men-cegah dari perbuatan keji

وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ ۗ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ﴿٤٨﴾

Allah dan sungguh mengingat dan mungkar lebih besar Allah dan sungguh mengetahui apa yang kalian kerjakan

39. dan (juga) Qārūn, Fir'aun, dan Haman. Sungguh, telah datang kepada mereka Musa dengan (membawa) keterangan-keterangan yang nyata. Tetapi mereka berlaku sombong di bumi, dan mereka orang-orang yang tidak luput (dari azab Allah).

40. Maka masing-masing (mereka itu) Kami azab karena dosa-dosanya, di antara mereka ada yang Kami timpakan kepadanya hujan batu kerikil, ada yang ditimpa suara keras yang mengguntur, ada yang Kami benamkan ke dalam bumi, dan ada pula yang Kami tenggelamkan. Allah sama sekali tidak hendak menzalimi mereka, akan tetapi mereka-lah yang menzalimi diri mereka sendiri.

41. Perumpamaan orang-orang yang mengambil pelindung selain Allah adalah seperti laba-laba yang membuat rumah. Dan sesungguhnya rumah yang paling lemah ialah rumah laba-laba, sekiranya mereka mengetahui.

42. Sungguh, Allah mengetahui apa saja yang mereka sembah selain Dia. Dan Dia Mahaperkasa, Mahabijaksana.

43. Dan perumpamaan-perumpamaan ini Kami buat untuk manusia; dan tidak ada yang akan memahaminya kecuali mereka yang berilmu.

44. Allah menciptakan langit dan bumi dengan haq.⁶²⁶ Sungguh, pada yang demikian itu pasti terdapat tanda-tanda (kebesaran Allah) bagi orang-orang yang beriman.

JUZ 21

45. Bacalah Kitab (Al-Qur'an) yang telah diwahyukan kepadamu (Muhammad) dan laksanakanlah salat. Sesungguhnya salat itu mencegah dari (perbuatan) keji dan mungkar. Dan (ketahuilah) mengingat Allah (salat) itu lebih besar (keutamaannya dari ibadah yang lain). Allah mengetahui apa yang kamu kerjakan.

626. Allah menciptakan semua yang disebutkan itu bukan dengan percuma, melainkan dengan penuh hikmah.